

**Rocco Tjon:**  
Ta premira cu pa fin di  
Maart ta firma contract  
definitivo cu Eagle LNG

Diarazon 17 Februari 2021

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 327



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.75

## Absurdo! Blunder! y Free for all No tin ningun maneho ni regla pa entierro di personanan cu covid...

### Tur loke tin ta a la “bananen republiek”

Recientemente SOLO DI PUEBLO por a confirma cu no tin un maneho drechi ni oficial con pa atende cu un persona cu fayece cu ta registra pa Covid.

Mientras cu rond mundo e entierro por tuma lugar ne forma normal y tradicional, na Aruba, esnan responsabel, DVG,

Crisisteam y algun funeraria ta hunga wega sushi y ta trapando riba e derecho aki.

Maske cu nan kier nenga di ta interferi, tin pruebanan cu ta incrimina DVG y Crisisteam hunto cu cierto funeraria cu ta abusa di situacion y kier chupa regla for di nan duim, cual ni WHO ni RIVM

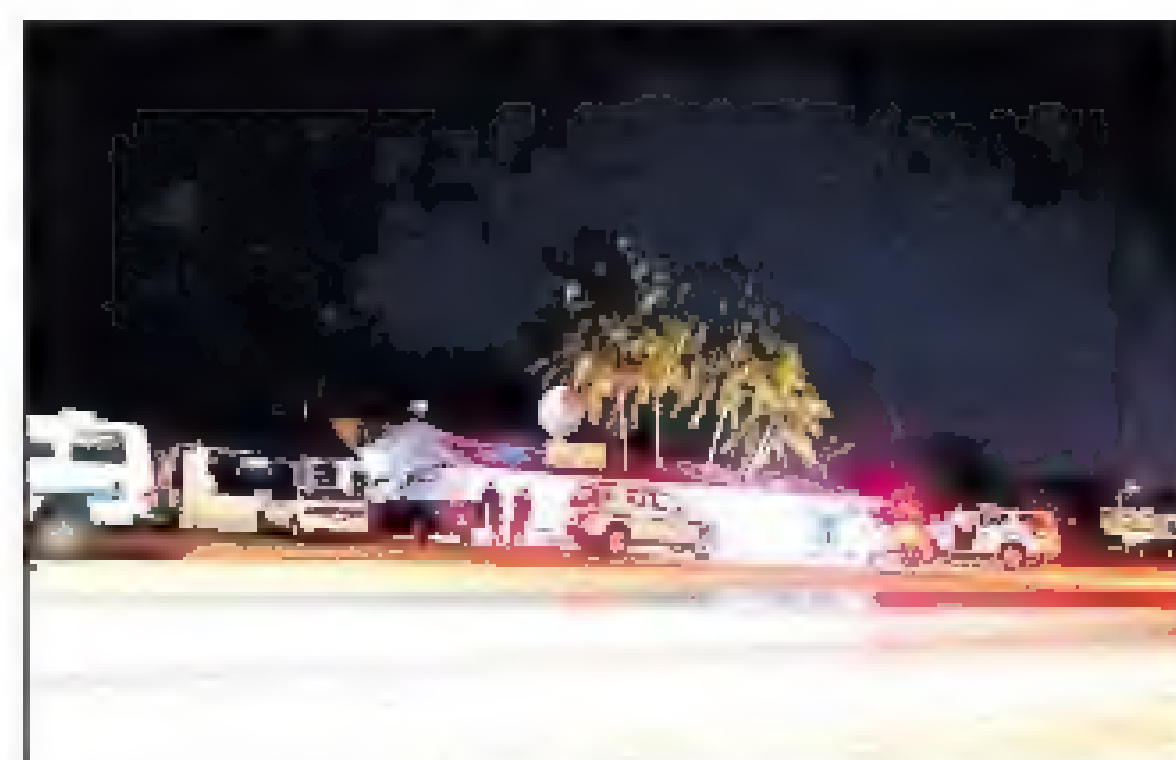
ta usa. Den siguiente edicionnan nos lo bay desenmascara nan cu nomber y faam, pa asina pone un fin na e abuso aki. Tur fayecido tin derecho di un entierro digno y di despedi di nan ser keri, sin metemento di Dvg of Crisisteam, cualnan ta violando te hasta derecho humano.

## Maltrato y secuestro na Lydias Kitchen den oranan di madrugada Dos sospechoso deteni y un dama maltrata

Diadomingo madrugada a drenta informe di cu un dama a yama polis informa cu ela ser agredi y nan tin'e secuestra na Lydia's Kitchen, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla por a nota cu e lugar ta sera y tin hende paden haciendo bochincha pero no kier habri e porta.

A pidi pa refuerzo y hasta a pidi pa Fiscal Auxiliar na e sitio. Un dama

den e lugar cu a bisa cu ela ser maltrata pa su casa cu ta doño di e lugar y no ta lague sali. Ora mas patrulla a yega nan a logra di penetra den e lugar y a nota cu e hendenan eyden tabata burachi y a haci 2 detencion. E dama maltrata a ser maltrata pa su pareha y ta su pareha ta esun cu no kier a habri e porta ni pa e mes sali. Ora cu polis a drenta y a detene 2 persona mientras un otro patrulla a hiba e victima pa Centro Medico y despues



warda di polis Sanicolas pa entrega su keho

**Mike Eman bibando tranquil  
den Penthouse  
A defrauda miles di  
su votadornan door di  
nenga pa representanan  
den Parlamento**



### ULTIMO INFORMACION

Casnan di Corona Virus na Aruba pa 16 di Februari 2021

16/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casnan Nuevas	23	17	6
Activo	261	202	59
Recovery	7131	6889	322
Positivo	7461	7079	382
Recovery	98796	-	-
Testes	96422	-	-
Casnan na Aruba	60256	-	-
Morta	69	68	1



# Na hooiberg polis a para y detene un chauffeur riba caya durante Toque de Queda



Diasabra marduga patruya atento riba caminda di Hooiberg a tuma nota di un vehiculo rjba caminda durante Toque de Queda, mesora a bay over na controla esaki. E chauffeur di e vehiculo a pubba core bay pero toch a ser para. Na momento di detene e chauffeur polis a haya objetonan ser tira den nan direccion y a pidi refuerso.

Polisnan a buska den serkania pero no por a encontra ningun sospechoso. Vehiculo di transporte a ser pidi na e sitio pa asina por a transporta e chauffeur cu a ser deteni pa viola Toque de Queda.



## Boomlift a bolter for di riba su trailer cay na e rotonde Ponton y a plama azeta

### Caminda a keda slip slip



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un truck lo a bolter na e rotonde Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un boomlift cu lo a cay for di un trailer cu tabata

ser lastra y a causa basta daño riba e caminda pero na e momentonan ey ya caba nan a lanta esaki y tabata halando e. E rotonde a keda cu basta azeta plama riba caminda. Polis a hala atencion di esnan responsabel cu kier a djies lanta e cos y a bay sin a spera riba polis ni seguro. E personal cu ta mantene E.J. "Watty" Vos blvd a presenta pa benta tera riba e azeta y haci e trabaonan necesario pa e caminda ta bek den uso lo mas pronto posibel.





## Na Hulanda

# Huez den “kortgeding” a dicidi cu toque de queda ta continua na Hulanda enespera di un caso den corte di apelacion

Diamars a cay un sentencia na Hulanda unda huez den prome instancia a dicta contra Gobierno Hulandes, y a dicta pa termina e toque de queda (avondklok). Tabatin varios motibonan cu a pisa pa yega na e decision aki. E decision obviamente no a cay den bon tera cerca Gobierno Hulandes, cual a bay mesora den un speed appel, pa pidi corte pa suspende e prome decision y pa no termina e tdq, pendiente di e caso di beroep cu lo tuma lugar diabierna.

Diamars anochi corte a bay di acuerdo pa suspende e terminacion di tdq enespera di hogerberoep diabierna. Grouponan di protesta a lanta e caso, unda nan ta contra di e toque de queda y tin nan motibonan tambe pa esaki.

### Kico te situacion awor?

Mientrastanto e tdq ta continua ensepera di decision di hoger beroep cual lo tuma lugar diabierna.



## Atraco ariba señora saliendo for di Casino a resulta den un storia falso Señora a admiti di a gaña

Dia 4 februari 2021 un señora a pone central di polis na altura cu saliendo for di un casino ela wordo atraca den Shellstraat net pariba di Royal Plaza. Atracoteam a disidi di hasi loke nan ta jama un buurtonderzoek y a revisa tur e cameranan den e vecindario. Ariba niun no por a detecta cu enberdad e señora a wordo atraca.

Awe Atracoteam a disidi di bay interroga e señora, confrontando e señora cu loke

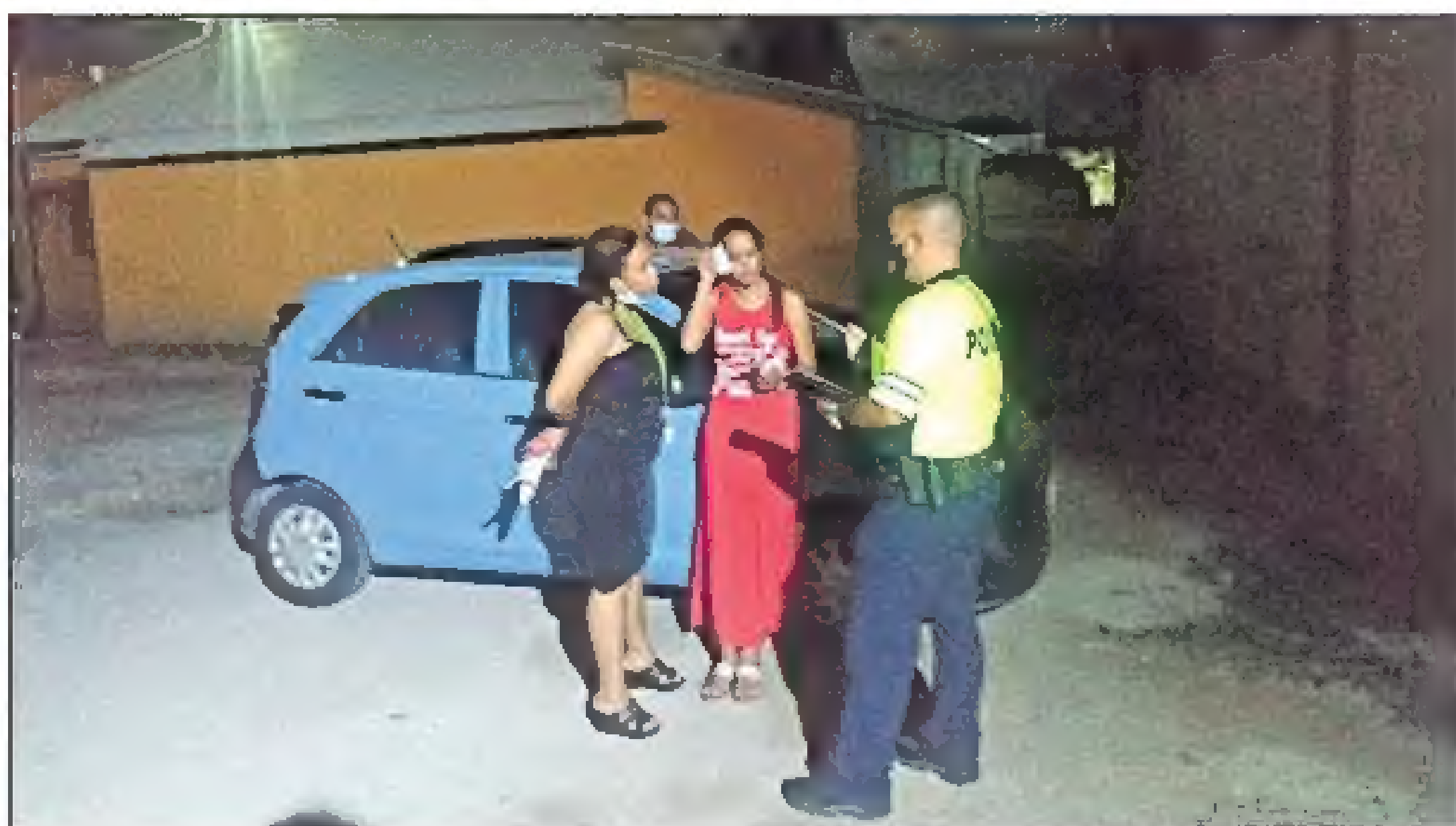
nan investigacion a conclui. E señora a bin admiti cu ela inventa e storia. Despues di a tuma su declaracion como sospechoso ministerio publico a lage den libertad.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion jama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.





# Dama a bay parkeer y a pasa ranca bumper di un Hummer

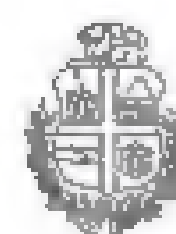


Emmastraat / Avenida Alo Tromp - Diadomingo anochi algo pasa di 9'or polis di trafico a wordo pidi ariba un parkeerplaats den Emmastraat.

Eynan un dama lo a bay parkeer su Nissan Platina y pa un of otro motibo ■ ranca bumper di un Hummer staciona.

Polis di trafico a presenta pa a tuma dato.

No ta conoci si e dama tawata bou influencia.



## ANUNCIO – BLBA/055/21

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso I di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diabierna, 12 di februario 2021
Nomber EMPRESA	:	"De Palm Car Rental VBA"
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	58
Voto valido	:	39
Na favor di FTA	:	39
Na favor di Ningun bond	:	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	1
Resultado di referendum	:	FTA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 16 di februario 2021  
Mediador di Gobierno  
Anselmo Pontilius

UN  
**DIANOBO**  
CU FRANCIS

TUR MAINTA  
DI 8 OR PA 10 OR



Misha Raymond di Plataforma RAIZ

# Nos tin e obligacion pa lucha pa cada mucha



E desaroyo di nos muchanan ta den peligro. Un trauma manera abuso sexual ta haci un impacto fuerte den un mucha mas leu cu solamente e fisico. E tambe ta trece un peso psicologico cu ta haya su consecuencia no solamente den su comportacion, den su estudio y den su desaroyo social pero tambe den su salud fisico.

Imagina bo ta cana riba caya y bo ta sinti un metal friu na bo nek. Bo curpa ta bati alarma pasobra prome cos bo ta pensa un hende tin un cuchiu na bo nek poni. Bo curason ta cuminsa bati duro, bo ta soda y bo ta cuminsa pensa cu tin chens cu bo ta bay muri. Henter bo sistema

di curpa ta bou stress y ta dificil pa e regula su mes na e momento aki. Bo ta sinti bo tin gana di saca of cu bo mester uza un baño. Pero ora bo ta bira wak patras bo ta wak cu ta un amigo a pone su yabi contra bo nek pa spanta bo. Bo curason ta cuminsa bati menos libe, e tension den bo curpa ta baha y asina e curpa ta regula su mes. Pero awo si bo curpa keda den e estado aki di stress... awo si e no ta logra pa bo calma bo mes. Plo ainda... awo si bo ta un mucha chikito y bo no ta compronde kico bo ta pasando aden. Ademá bo ta meymey di bo desaroyo y e inhabilidad pa regula bo curpa ta cuminsa forma parti di bo caracter of

den caso nan mas leu bo personalidad. Si bo curpa ta constantemente bou un stress psicologico e ta afecta bo salud, paso bo curpa no ta haya suficiente descanso pa regula procesonan necesario.

E chens cu despues na grandi un mucha cu un sistema bou stress ta bay busca substancia (pensa na alcohol of droga) pa calma/ regula su mes ta bira grandi.

Pero abuso sexual ta elimina mas cu un base solido pa e mucha por funciona despues. E ta kibra un moral mas profundo. Como mucha ainda bo tin cu siña tocante e peligernan di mundo. Pero awo si e peligro ta na cas, na scol of den un persona cu

como mucha bo a confia. Botasiña cu desconfianza ta brinda mas seguridad cu confianza.

E palabra prevencion den caso di nos mucha nan ta pa brinda nan un chens oportuno pa desaroya un bida optimal. No ta husto cu prome cu e mucha por siña di e mundo alrededor di dje, ya caba e tin un comienso unda cu e tin cu lucha pa sobrevivi. Sobrevivi den mente y specialmente den su curason. E acto di abuso sexual contra nos muchanan ta keda un crimen cu hopi dificil por wordo midi pa ley. Pero con bo por midi algo cu tur su efectonan ta manifesta despues?

Abuso di mucho a lanta hopi emocion fuerte

den nos comunidad. Ta basta!

E lucha cu nos tin cu sigui hiba pa cada mucha na Aruba ta uno cu no lo wordo recompensa facilmente. E mucha no sa cu mester sigui e lucha ferviente pa su existencia den nos comunidad. Y simplemente pa e motibo aki nos aki na Aruba tin e obligacion y e responsabilidad pa hacie.



## INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu traboonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

diabierna, 19 februari 2021 for di 8:30 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- Weg Fontein
- Bottom Hillweg
- Parish Hillweg
- Great Hillweg
- Booby Hillweg
- Weg Rooi Hundo (un parti)
- Rooiweg

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E COMPRESION

523-7100 | customerservice@elmar.aw



ELMAR



# Accidente cu impacto fuerte pa falta di preferencia na Pavia



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente basta fuerte cu hende herida na altura di Pavia, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di e Nissan Versa a bay subi e cruzada sin a duna e Suzuki APV preferencia,

Debi na e impacto tanto e dama chauffeur di e Nissan Versa como e chauffeur di e Suzuki APV minivan a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporta nan hospital.



# Parlamentario Endy Croes: Mike Eman bibando trankil den Penthouse A defrauda miles di su votadornan door di nenga pa representanan den Parlamento

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu tin un grupo masha grandi hopi rabia cu AVP. No obstante e fiel votadornan aki tabata rabia cu e hecho cu Benny Sevinger a actua na un manera masha irresponsabel den forma di corrupcion grandi cu tereno nan tabata hopi precupa cu e rumbo cu Mike Eman a hiba e pais aki financieramente redoblando e debe di pais creando un desaster financiero pues e Mega Debe.

**Mike Eman debe votadornan un disculpa:**

E grupo aki cu a reuni cu un comision di MEP recientemente ta hopi rabia y agita na e forma con Mike Eman y AVP a trata nan. Hopi e sostiene Mike Eman cu nan voto unda Mike Eman e logra mantene riba 7000 votos pa despues bira lomba pa tur su votadornan. Mike Eman e dal e porta sera den nan cara segun por a compronde. Mike Eman no a hasi ningun intento pa purba keda den gobierno como cu e tabata sa con el a laga finanzas di e pais. Mike Eman a bira lomba pa su votadornan y mas tristo Mike Eman no a asumi su responsabilidad den Parlamento unda e por a representa e voz di su votadornan. Mike Eman e escohe pa laga tur na caya.

Mike Eman e keda biba den un Penthouse masha trankil y rato rato ta hasi un reaparicion den publico y ta drenta su neishi bek mesora. Nan mes ta puntra di unda Mike Eman ta paga e Penthouse aki? Esaki ta inordinabel pa e grupo aki. Ni cu Mike Eman pidi disculpa awor esaki ta hopi laat segun nan. Nunka pero nunka nan por a biba pensa cu Mike Eman lo trata nan voto, cual ta masha sagrado pa nan, na e forma tan desprestigioso asina. Nan ta sinti cu ta mescos cu nan a keda sin vota y nan voto a bay perdi of a wordo tira afor. Di acuerdo cu e grupo grandi aki te aki cu AVP y AVP nunka pero nunka mas. Simpatia ta creciendo cu MEP



segun por a confirma di esnan cu a asisti na e reunion aki.

**Minister Xiomara Maduro ta informa:**

## Presupuesto 2021 di Pais Aruba ta den su proceso legislativo A haya conseho di CAFT y awor Raad van Advies mester duna nan conseho



Na comienso di aña Minister Maduro a splica cu Presupuesto 2021 pa Pais Aruba ta den su proceso legislativo y cu pa fin di februari ta premira cu esaki por wordo entrega na Parlamento di Aruba pa su debate y aprobacion. E concepto di e presupuesto a bay na

CAFT y dia 18 di januari Minister Maduro a ricibi nan conseho. A base di esaki a haci algun cambio y a manda e concepto di presupuesto pa Raad van Advies pa nan por duna nan conseho. Despues cu e concepto di e presupuesto bin bek pa Gobierno, lo repasa e conseho di Raad van Advies y lo haci adaptacion necesario pa asina por entrega e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2021 na Parlamento di Aruba.

Gobierno a reaciona caba riba Conseho di CAFT Minister Maduro ta informa cu Gobierno a reaciona dia 2 di februari cu a pasa caba riba e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2021. Den su conseho CAFT a bin cu 13 conseho

y 5 di nan e bira base pa Gobierno a haci cambio necesario, prome cu esaki a wordo manda pa Raad van Advies. E otro cambionan lo sigui despues ora cu trata Presupuesto 2021 den Parlamento, sea via Nota di Cambio of via un cambio di presupuesto. Minister Maduro ta splica cu pa locual ta trata, por ehempel, e conseho di CAFT cu e Presupuesto 2021 no tin informacion riba e Landspakket, Minister Maduro ta indica cu ta te dia 2 di februari ultimo Aruba y Hulanda a yega na un agenda di actividad necesario pa por cumpli cu e Landspakket y pesey ta te awor lo por bay bira conoci ta ki inversion of gastonan lo ta relata na e Landspakket. Una bes cu tin un miho

bista di e inversion y gastonan, esakinan lo wordo incorpora den Presupuesto 2021 via un cambio di presupuesto.

Raad van Advies mester haya espacio pa brinda nan conseho

Un di e consehonan di CAFT cu no lo wordo sigui pa Gobierno, ta esun na unda cu CAFT ta pidi pa entrega e presupuesto prome cu 1 di februari na Parlamento di Aruba pa su debate y aprobacion. Esaki pa motibo cu e conseho aki ta irealistico. Debi na e situacion di COVID19 y e trabounan necesario pa e negosacion cu Hulanda y despues pa fiha e agenda di ehecion pa e Landspakket, e concepto di e Presupuesto pa 2021 a keda cla te fin di aña

2020. For di e momento eynan mester a tene cuenta cu CAFT mester haya 2 siman pa nan por bin cu nan conseho y despues Raad van Advies mester haya 4 siman di espacio pa nan por brinda nan conseho na Gobierno segun ley. Pues ya caba ta 6 siman cu mester warda pa haya conseho y asina mes Gobierno ta tuma menos cu 1 siman pa asina por haci tur cambio necesario. Entrega e concepto na Parlamento prome cu 1 di februari manera CAFT a conseha, di e manera aki no ta realistico y pesey Gobierno a indica cu pa fin di februari lo por entrega Presupuesto 2021 na Parlamento, despues cu e caba di haya tur conseho necesario.



# Un buki nobo pa mucha na 2021

Uitgeverij Levendig ■ cuminsa un campaña di Crowdfunding pa por financia e imprenta di 2 buki pa e Festival di Buki pa Mucha, uno pa Aruba y uno pa Corsou. Uitgeverij Levendig pa algun aña caba ta traha hunto cu e bibliotecanan riba e islanan pa loke ta trate e produccion di e buki regalo den cuadro di Festival di Buki pa Mucha. E cas editorial ta trata na logra recauda 10 mil Euro pa por cubri gastonan. Mas informacion con por contribui na esaki por haya riba e website di 'Voor de Kunst': <https://www.voordekunst.nl/projecten/11760-kinderboeken-voor-aruba-en-curaao>



## Recherchenan di Sanicolas trahando duro pa e atraco diabierna anochi na Ton Li A confisca auto sospechoso cual lo a ser usa pa e atraco



Diadomingo mainta rekerchenan di Sanicolas a intercepta e auto sospechoso cual lo ta esun usa pa comete e atraco na Ton Li Supermarket diabierna anochi, mesora a solicita un takelwagen pa bin busca e vehiculo confisca pa mas investigacion.

Ta trata aki di e Nissan March A 10984 cual tabata staciona pabao di Mc Donald's Santa Cruz. Nos a compronde cu lo tabata tin detencion pero no por a confirma esey pero alavez lo por bin mas detencion prome cu merdia.





# Minister Chris Romero a reuni cu Fundacion Piscadornan di Barcadera



Recientemente el Titular de la Cartera de Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a oficia un reunion informativo cu Fundacion Piscadornan di Barcadera. Dicho fundacion a keda

institui cu el intencion pa preserva y cuida interesnan di mas cu 30 piscador cu ta haci uzo di, entre otro, 3 pier, "Rancho di Nel", Centro di Pesca y etc.

E reunion aki el bay den un ambiente hopi

positivo, unda cu a splica Minister Romero riba el plannan pa futuro di el Fundacion. A presenta na Minister el historia di Rancho Bethel (Rancho di Nel), cu a keda funda na aña 1992 y otro aña lo ta celebrando su di 30 aña



di existencia, trahando semper na beneficio di nos piscadornan.

Tambe a pidi cooperacion y apoyo for di Ministerio di Sector Primario pa yuda el piscadornan

di Barcadera. Y aki Minister Chris Romero, como piscador su mes, a expresa su disponibilidad pa apoya y yuda Fundacion Piscadornan di Barcadera.

## ANUNCIO

SETAR ta Informa cu lo tin trabounan di mantencion riba:

Diaranson 17 di februari 2021 di  
8.00 am - 4.00 pm

Barionan afecta lo ta Savaneta (un parti) y Sero Alejandro (un parti).

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.





# COMENTARIO: E LAM TA GUIA E CIEGO - POLITICA CU LNG NA ARUBA

WEB Aruba NV (WEB) ta trahando desde 2018 cu un team local y intenacional di profesionalnan y experto cu e meta di haci un estudio di viabilidad (haalbaarheidsstudie) comprensivo y un proceso di procura (aanbestedingsproces) pa por logra adkiri gas natural likido (LNG) na Aruba como combustibel na « prijs mas abou posibel. Esaki no ta un secreto. WEB a duna den 2018 y 2019 un gran cantidad di seshonnan informativo cu presentacionnan na Gobierno, Utilities Aruba NV, Hunta di Comisarianan, instancianan gubernamental, NGO's y na e publico Arubano en general. Den e presentacionnan publico aki WEB a duna un splicacion habri y transparente di WEB su intencionnan pa futuro di loke ta trata e cambio pa LNG manera combustibel primario. E cambio di 'Heavy Fuel Oil' (HFO) pa LNG ta un proceso cu ta tecnicamente, comercialmente, y huridicamente compleho y cu ta tuma su debido tempo pa Aruba y WEB por logra

e miho resultado posibel. Den e seshonnan di informacion WEB a laga sa claramente cu e estudio di viabilidad y e proceso di procura LNG no tin nada di haci cu e empresa Gas Unie. Cu sr. Marlon Sneek (lider di fraccion di e partido den oposicion, AVP) ta bin trece informacion (hopi) biew dilanti y cu Gobierno kier publicamente contradeci sr. Sneek, no ta rason pa ambos partido trece publicamente informacion eronio pa motibonan politico. Aki ta parece un cos manera cu 'e lam ta guia e ciego'; tin cu puntra sr. Sneek y Gobierno kende precies ta e 'lam' y kende ta e 'ciego'.

Ta sumamente evidente cu e gobierno actual ta bou di un preshon enorme pa produci den corto tempo algo di substancia pa asina por bende pueblo manera un cos cu Gobierno a logra 'algo' di balor pa nos pueblo den e ultimo tres-y-un-cuarto aña. Tin e indicacion fuerte cu Gobierno ta confia cu e empresa di gas EAGLE-LNG lo haci e milagro

aki realidad. Un REOI no ta un destaho competitivo (dus cu mas cu un proveedor cu tin cu tene nan mes na e mes un reglanan). Un REOI ta simplemente un "Expression of Interest" (un 'expresion di interes' y nada mas). Shonnan, un materia compleho manera un cambio tecnico-contractual pa LNG como combustibel primario no ta keda cla den 6 luna di tempo (manera cu Gobierno ta laga kere). Pa core cabes di gay y bula na awa cu « prome y unico proveedor di LNG cu bati na porta y cu ta priminti cielo y tera pa locual ta benta di LNG pa Aruba, ta un 'salto mortal' cu por tin consecucionan negativo pa e futuro di tarifanan di awa y coriente cu pueblo por afor. Especialmente e aspectonan contractual y huridico di compra y benta di LNG, si no investiga esakinan bon y cu cuidado, por ta pesta di 'pitfalls' tecnico, huridico, y contractual cu por costa pueblo basta mas extra placa den futuro.

Ami no ta politico y preferiblemente mi no ta mete mi

mes cu politica. Pero ora politica ta tira santo den wowo di pueblo riba e tereno di LNG, e ora un persona cu cierto conocimiento di e materia di LNG mester interveni y pone cos drechi. Ta publicamente conoci cu WEB ta bezig desde 2018 cu un estudio di viabilidad y proceso di procuracion di LNG cu ta profesionalmente hinca den otro. E proceso di WEB-LNG ta bon na caminda, transparente, un destaho competitivo, maneha integramente, y cu e meta pa logra haña LNG na Aruba na e prijs di mas abou posibel. E mundo di LNG ta un specialismo. Ambos, bende y cumpra LNG, tin su complexidadnan tecnico, comercial, y huridico. Cambio di e combustibel primario pa produci electricidad pa pueblo di Aruba no ta un wega politico. Aki no por zomaar 'effe snel tekenen bij het kruisje'.

Ir. Richard A. Frank (Un ciudadano Arubano cu conocimiento rasonabel di « mundo di LNG y cu ta preocupa pa e futuro energetico di Aruba).

## Dama maltrata a yama polis pa su pareha cu lo tabata tin'e secuestra na Palm Beach



Diasabra atardi a drenta informe di cu un dama lo a ser maltrata y ta secuestra na un cas na Palm beach, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki no tabata trata di un secuestro sino cu un homber a pone su yiu sinta banda di dje riba vloer y e muher no kier pa e a hacie esey y « start un pleito entre nan. Polis a intermedia den e asunto.

Mantene  
**Distanciamiento**  
Social

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR  
**Stop'e atrobe!**

Si bo tin tos, dolor di garganta y keirura, yama bo Dokter di cas of 2800101.

Pa mas informacion bishita:  
[www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)



**Rocco Tjon:**

## Ta premira cu pa fin di Maart ta firma contract definitivo cu Eagle LNG

Manera ta conoci RDA ■ firma un acuerdo di exclusividad cu Eagle LNG. Eagle LNG ta un di ■ dos companianan Mericano cu ta conta cu sosten di Gobierno di Merca, esaki despues cu ■ screennan. Consulnan Mericano, sr. Greenberg y sr. Olsen, tambe tawata presente ora ■ firma e acuerdo di exclusividad algun siman pasa, y ta premira cu por yega na un contracto definitivo pa fin di Maart.

### PRIJS DI AWA Y CORIENTE

E prijs di fuel cu Eagle LNG ta ofreciendo nos ta menos cu locual WEB ■ paga entre 2011 pa 2019. Pues si WEB tambe den futuro adkeri gas natural enbes di Heavy Fuel Oil esaki lo nifica un rebaho substancial den prijs di awa y coriente na Aruba. Eagle LNG lo construi un planta di gas na Aruba y tambe un “import terminal”. Pues si WEB lo adkeri gas natural for di Eagle LNG of RDA, esaki lo nifica banda di un rebaho den prijs di awa y coriente tambe menos gasto di mantencion. Pues WEB su operacionnan lo costa mucho menos cu aworaki.

### INVERSION Y CUPO DI TRABOU

Manera ta conoci door di e pandemia actual hopi persona ■ perde trabou. E proyecto aki lo crea aproximadamente 150 pa 200 cupo di trabou pa e proximo 24 luna. Despues di e construccion di e planta di gas y “import terminal” lo tin trabou tambe fiho pa ingenieronan local. Y banda di e 200 cuponan di trabou, cu e proyecto aki



Aruba lo conoce de inmediato un inversion di alrededor di 150 miyon dollar den su economia. **OPORTUNIDADNAN ADICIONAL**

Estudio nan haci ta muestra tambe cu e proyecto aki lo ta bon pa nos medio ambiente. Den e sentido cu Aruba lo conoce un rebaho di 30% pa loke ta “carbon emissions”. Adicional Aruba lo fungi como un “hub” pa LNG y asina por atrae y participa den industrianan nobo, bende gas natural cu paisnan den nos region, manera entre otro Bonaire, Grenada, St. Kitts, St. Lucia, cu cual ya caba tin combersacionnan andando.

### PA CONCLUI

Nos sa cu WEB ya caba a inverti hopi miyones den estudionan pa realiza un idea similar. Sinembargo te cu dia di awe ainda e proceso pa yega na un posibel compania ta stagna. Nos ta kere ■ yega ora pa WEB no malgasta placa mas y forma parti di e proyecto aki. E proyecto di Eagle LNG no lo costa WEB practicamente ningun florin, nan lo djis cumpra gas natural for di RDA enbes di cumpra Heavy Fuel Oil. Pues mirando tur e beneficionan pa pueblo nos no ta spera cu ta trata na boycotea un proyecto asina beneficoso pa otro interesnan.

## VUT 2021 a habri oficialmente entrante 15 di februari 2021

Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu VUT 2021 (Ley pa Retiro Boluntario) ■ habri oficialmente.

E VUT 2021 lo tin un duracion di maximo 3 aña. Personal di Gobierno tin e oportunidad entre 15 di februari 2021 te cu 14 di april 2021 pa entrega un peticion pa retiro boluntario. E formulario ta disponibel digitalmente na tur departamento, como tambe cerca e service desk di DRH.

E ultimo fecha pa baha cu VUT ta 1 december 2021. Conforme e ley vigente, e Beoordelingscommissie VUT lo evalua tur peticion y tuma un decision riba esaki.

Lo tin mas informacion den transcurso di e dianan venidero. Pa mas informacion por yama DRH na (297) 522-9999, of manda un e-mail na drhinfo@drh.gov.aw.





Plataforma Hobennan Profesional ta informa:

# Terminacion di un relacion Laboral conforme nos ley nan laboral

Nos meta y vision principal ta pa informa nos comunidad tocante e dimension(nan) Juridico di nos systema legal. Nos proposito ta pa informa y ekipa cada ciudadano cu herramient(nan) y conocimiento juridico, pa asina hunto nos por inicia e proceso pa combati injusticia cu ta goberna den differenta area di nos sociedad. Den e contexto actual nos a identifica cu nos ciudadano(nan) ta carece conocimiento relaciona cu nos leynan y procedura laboral. Pa esmotibo nos ta sali na defensa di cada ciudadano, empoderando nan cu conocimiento y informacion. E articulo lo ilustra tres methodo juridico cual un dunador di trabou por utiliza pa por termina un relacion laboral. Nos mester mentiona cu tin diferente otro methodo pa un relacion laboral por termina, ma nos lo informa tocante e methodo(nan) mas usual den e practica actual. E ta importante pa analisa si un dunador di trabou a actua conforme nos ley(nan) y procedura(nan) laboral. Si un dunador di trabou termina un relaciona laboral sin tene e procedura nan legal of nos ley nan laboral den consideracion, ■ ta posibel cu e relacion laboral juridicamente ta keda vigente.

Tres manera cual nos leynan laboral ta permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral.

Na momento cu un dunador di trabou dicidi pa termina un relacion laboral, ■ dunador di trabou mester tene cuenta cu locual nos leynan laboral ta prescribi. Nos leynan laboral den essencia a wordo crea, pa proteha nos trahadornan y combati injusticia laboral. E systematica di nos leynan laboral pa permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral mediante:

1. Un Acuerdo Mutuo entre dunador di trabou y trahador.
2. Un permiso di un instancia publico (Directie

Arbeid) cual ta contene un autorisacion pa pa termina e relacion laboral

3. Un desicion di Corte den prome instancia.

1. Un acuerdo mutuo entre dunador di trabou y trahador

Na momento cu un dunador di trabou y trahador ta di acuerdo cu e relacion laboral no por continua, deliberadamente y conscientemente ambos por scoge pa constitui un acuerdo den cual ta determina cu e relacion laboral ta wordo termina. E metodo menciona ta wordo experiencia como menos problematico Jurdicamente. E contenido di e acuerdo Mutuo ta wordo ancraden un Vaststellingsovereenkomst. E contract/acuerdo mutuo mester cumpli cu ■ requisito cu ley ta stipula pa un acuerdo civil den nos codigo civil.

2. Un permiso emiti pa un instancia publico (Directie Arbeidszaken) cual ta contene un autorisacion pa termina e relacion laboral

Un dunador di trabou mester entrega un peticion na Directie arbeid pa asina ricibi aprobacion pa por termina un relacion laboral. Directie Arbeid ta ■ instancia publico competente pa asina ehecuta e prueba di razonabilidad . Si dunador di trabou tin un motibo real y vigente pa termina e relacion laboral, Directie arbeid ta emiti un permiso cu autorisacion pa asina termina e relacion laboral. Si acaso e dunador di trabou no tin un motibo razonabel pa termina e relacion laboral, Directie arbeid no ta emiti un permiso pa termina e relacion laboral.

Algun motibo comun ta reorganizacion di e empresa pa motibo di perdida di ingreso, relacion laboral trastorna of si acaso e trahador no tin e abilidad of ta apto pe e funcion. E cuadro legal ta regla den articulo 1 y 4 di nos ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA). E dunador di trabou ta



prohibi pa termina e relacion laboral sin permiso di Directie arbeid. Si acaso e dunador di trabou termina e relacion laboral sin un permiso, e ta comete un acto contra nos leynan laboral. Essencia di e articulo y procedura menciona ta pa proteha e trahador contra terminacion inhusto di nan relacion laboral.

Importante pa menciona cu tin algun trahador cu no por apela ariba e norma nan di proteccion menciona anteriormente. Articulo 2 di ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA) ta determina cu e regla nan menciona anteriormente no ta applicabel pa funcionario publico (ambtenaar, docente y/of maestronan, personanan cu ta ocupa un funcion religioso, personanan cu ta eherce labor relaciona cu "Huishoudelijke personeel").

Despues cu e dunador di trabou ricibi autorisacion pa termina, e por "zeg op" e contracto laboral legalmente.

3. Un desicion di Corte den prome instancia

E dunador di trabou tin ■ opcion juridico pa entrega un peticion na Corte di prome instancia pa asina disolve e contracto laboral

conforme articulo 1615W codigo civil. Juez lo juzga tur e echonan y circunstancianan prome cu yega na desicion final pa disolve. ■ ta importante pa nos remarca, cu contra tal desicion ley no ta permiti un procedura di apelacion. Un contracto laboral por termina solamente manera ley ta stipula. Nos a limita nos mes na ■ metodo nan legal mas comun cual un dunador di trabou ta utiliza pa termina un contracto laboral.

Pa conclui mi ta desea di comparti un opinion cual ta wordo sosteni pa varios gremio den nos comunidad. Nos por conclui cu nos leynan laboral ta antigua pa e contexto moderno den cual nos ta bibando aden. Actualisacion y/of modernisacion di nos leynan laboral compania cu un ekilibrio entre flexibilisacion y manteniendo ■ proteccion necesario pa e trahador lo ta bai ta un componente importante pa asina nos stimula nos economia den e añanan nos dilanti. Nos a tuma nota cu diferente gremio social y comerciantenan ta comparti ■ opinion menciona anteriormente. Nos ta anhela cu nos leynan laboral y husticia laboral bira un punto di atencion y discusion den nos comunidad.

Author: Wendrick Cecilia



# Aruba Bank ta treat St. Aloysius School

## “Cupcakes di Speransa”



– 16 di februari 2021 - Aruba Bank a contribui na e iniciativa di “Cupcakes di Speransa” di G.L.W. Foundation dirigi pa Sr. George Winterdaal.

Emeta di e projecto di e “Cupcakes di Speransa” ta pa yuda Shady Janzen cu donacion pa busca su salud. Actualmente Shady ta sufrir di e malesa Von Willebrand Factor 8, un malesa cu ta afecta auto-inmunidad. Cu e compra di e cupcakes, Aruba Bank ta contribui pa recauda fondo pa Shady.

En conexion cu dia di amor y amistad y pa yuda concientiza comunidad di e projecto di “Cupcakes di Speransa”, Aruba Bank a haci donacion di bolonan na tur maestro y muchanan di St. Aloysius School.

Ariba diabierna mainta, representantenan di Aruba Bank a bishita St. Aloysius School y sorpresa tur maestro y muchanan di e skol cu un dushi treat.





# Robert Candelaria (AVP): Den tur adversidad polisnan demostrando nan conviccion incondicional na proteccion di nos pais



Cuerpo Policial Aruba pasando den adversidad y retonan grandi for di comienso di e gobernacion aki. Na mas di un ocasion a vocifera e falta di maneho y ■ prioridadnan robes di ■ minister di husticia actual pa maneha e cartera aki. Riba esey awor polisnan ta haya nan mes enfrenta cu reduccion salarial durante un pandemia historico, sin tene na cuenta e sacrificio y riesgo adicional den ■ temporada difícil aki den nan trabounan diario.

Robert Candelaria,

biniendo di un trayectoria / background policial amplio y significativo ■ duna su puntonan di bista cu aun asina, polisnan dedica a demostra tur dia cu nan conviccion y dedicacion na siguridat y proteccion di pais Aruba ta intacto. Multiple casonan resolvi manera di droga, abuso, contra mucha y otro investigacionnan criminal, extra oranan largo cumpli pasobra di e necesidad pa extra presencia policial, diferente caso di esfuersonan maximo na rescate di bida humano den peliger,



intermediacion diario den casonan familiar y social, y asina por keda menciona e trabou inmenso cu cada polis ta pone pa sigui tene e nomber di e Cuerpo y

nos seguridad en general den halto.

Ta na su luga pa duna palabranan di sosten y elogio na tur cu ta forma parti di nos Cuerpo

Policial cu ta haci nan esfuerso tur dia, contra tur reto, pa cumpli cu e huramentacion sagrado cu nan ■ haci di sirbi pais.

**RADIO ARUBA**  
91.5FM  
E VOZ DI PUEBLO



Alan Howell orguyoso cu mocion presenta pa su persona a bira un realidad

## Awo hobennan femenino tambe por forma parti di Formacion Social

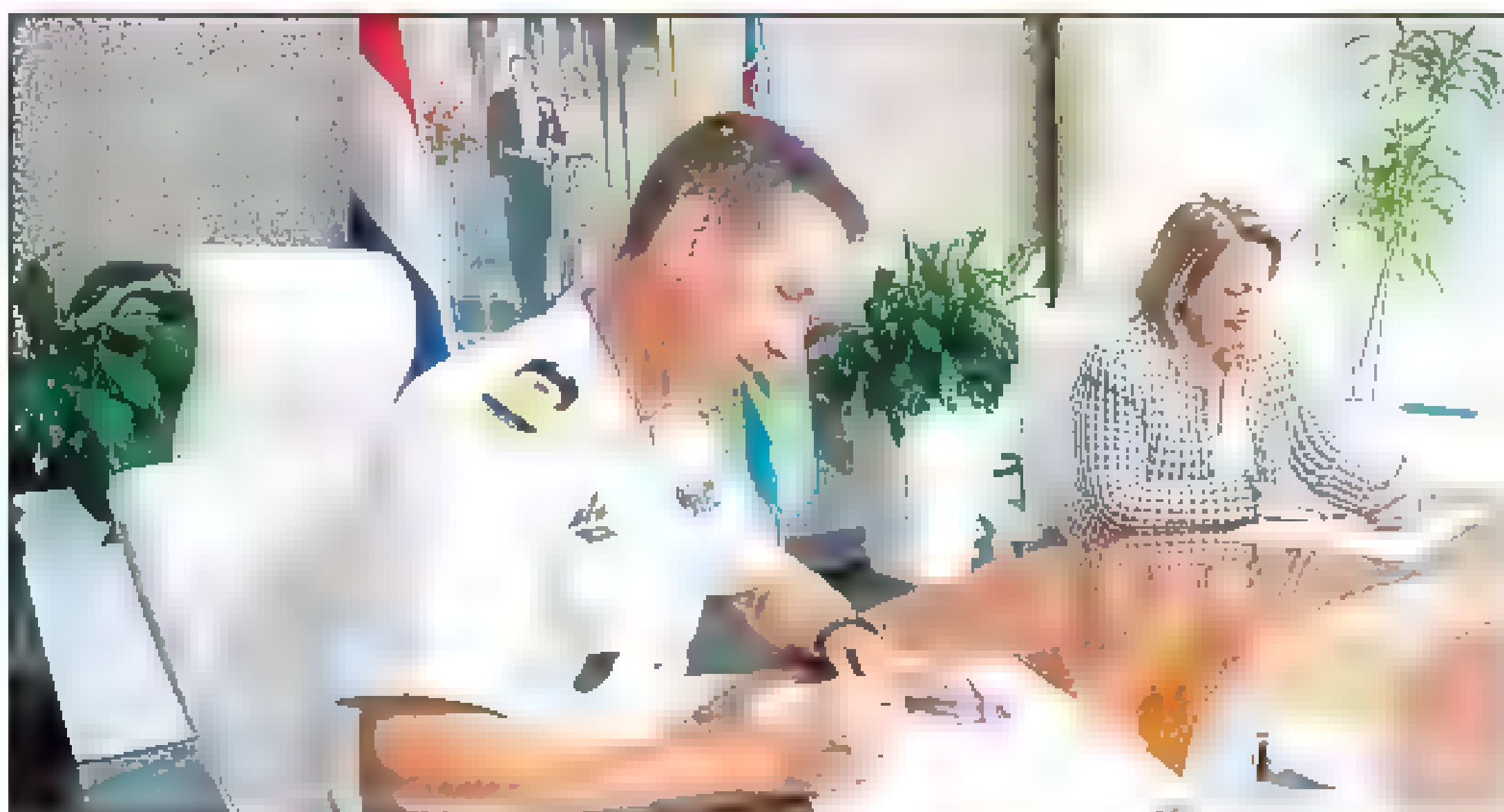


Parlamentario di POR, Alan Howell durante un encuentro cu prensa a comenta riba e firmamento di protocol cu e tuma diabierna ultimo entre Aruba y Hulanda. Na ocasion di e firmamento aki tabata presente Prome Minister, Minister di Asuntonan Social y e comandantenan van Beekhuizen y Boots.

E protocol tin di haber cu formacion social y a firma pa e hobennan femenino tambe por forma parti di e trayecto aki. “Loke a yena mi persona cu orguyo y gran satisfaccion ta e echo cu dia 5 di april 2019 mi a entrega un mocion den nomber di Fraccion di POR relaciona cu e tema aki, esta di inclui e hobennan hende muhe den e formacion social tambe”, Howell a declara. E parlamentario di POR ta agradecido cu

na momento cu el a presenta e mocion aki den Parlamento, tur fraccion presente na e momento ey e brasa e idea aki y a vota na favor di dje.

El a gradici gobierno pa tene cuenta cu e mocion cu el a presenta den cual e ta bisa cu considerando cu nos no por desmenti cu nos tin un Crisis Social; Cu ultimo añanan ta un echo cu hobennan femenino tambe tin hopi problema social cu ta afecta nan comportacion; Cu ta un echo cu ultimo añanan hopi bringamento publico na scolnan ta di hobennan femenino; Cu a reinicia cu e programa di Formacion Social pa hobennan masculino; Cu tin hopi peticion den nos comunidad pa hobennan femenino por forma parti di e programa di Formacion Social; Cu e programa di Formacion



Social ta yuda e hobennan cu ta participa den dje pa reincorpora nan mes positivamente den comunidad cu e posibilidad di haya un bon trabou. Ta dicidi: Di urgi gobierno pa studia profundamente e posibilidad pa mas libe cu ta posibel laga e hobennan femenino forma parti tambe di e programa di Formacion Social y asina duna e hobennan aki e mesun oportunidad cu e hobennan masculino pa ta un miho ciudadano den nos comunidad y logra haya un bon trabou na beneficio di henter Aruba.

Alan Howell a

probecha e ocasion pa gradici Hulanda, marinierskazerne y logicamente gobierno di Aruba tambe pa haci e mocion cu el a presenta na april 2019 un realidad, dunando asina nos hobennan femenino tambe un oportunidad pa reforma nan mes. Aki el a menciona cu ta varios hoben femenino a acerca su persona y puntra pakico nan no por tin e oportunidad di join e Formacion Social y wordo disciplina y poni bek riba e bon caminda pa port a miho ciudadanonan na Aruba.

El a encurasha e mayornan pa tuma

contacto cu Sra. Ras cu ta dirigi esaki na Marinierskazerne pa wak e posibilidadnan pa inscribi e yiu muhe(nan) den e programa di Formacion Social.

Concluyendo, Howell a expresa cu ta asina aki Parlamento mester funciona, no ta importante cua fraccion a entrega un mocion, cu importante ta bienestar di nos Pais Aruba y na momento cu un mocion ta bon, ta importante pa tur fraccion para tras di e mocion aki y despues ta mas importante ainda pa gobierno honra e mocion.



# E Ministerio di Boluntario di Freewinds ta aumenta nan efectividad di desinfecta dunando instrucción riba técnica di limpieza mas efectivo



Ministerio di Boluntario di Freewinds ta deinfectando scolnan desde comienso di e pandemia.

Recientemente nan a bishita International School of Aruba no solamente pa desinfecta pero tambe pa duna entrenamieto na ■ personal di limpieza di método y ■ hermentnan mas efectivo di limpieza. Nan sa cu un limpieza profundo ta un factor vital pa segura cu desinfección ta mas efectivo pa mantene lugarnan liber di Covid-19.

E día después cu e Ministerio di Boluntario di Freewinds ■ desinfecta e lugar nan a wordo invita pa bolbe pa duna instrucción di limpieza na e personal di limpieza di International School.

Esnan e uta hasi limpi tin ■ trabou importante pa percura cu tur área di e scol ta bon limpi, pasobra e virus ta sconde den sushi y otro substancianan. Nan trabou ta hopi importante y ta e clave pa desinfecta mas efectivo.

E personal di limpieza ■ haya e oportunidad pa siña, con pa hasi un mihor trabou aplicando tecnicanan di limpieza mas sofisticada, y nan ■ acepta esaki cu entusiasmo. Nan ta gusta nan trabou paobra nan sa cu Semper mester tin ■ lugar limpi pa mantene bon salud, specialmente durante e dianan di pandemia.

Después di e seminario ■ personal a sali excita y motiva



pa e información valioso cu nan a haya y cla pa implementa tur loke nan a siña. E seminario a inclui instrucción teorético, presentación cu video y mas importante aplicación practico. Tur e participantenan ■ haya oportunidad pa pone den acción loke nan ■ siña.

Srta. Vanessa van der Veldt, e Business Manager na International School, tawata hopi satisfecho cu ■ resultado di e seminario. Ela comenta: "E trabou cu e Ministerio di Boluntario ta hasi ta completo y minucioso y nan ta hasie cu placer y amicalmente. Nos ta hopi agradecido pa loke boso a hasi pa nos scol e personal y e studiantenan. E ta mantene nos saludabel, y ■ mayornan

ta aprecia ■ hecho cu nan ta manda nan yui na un lugar sigur."

Un herment cu tur hende por usa na cas of na nan trabou ta e Cleaning and Sanitizing Checklist. E pasonan riba ■ checklist ta completo y fácil pa sigi, asegurando cu ningún articulo di limpieza of pa desinfecta ta wordo salta. Na e manera aki lugarnan ta wordo bon prepara pa desinfecta nan efectivamente y nan ta keda saludabel después di desinfecta tambe.

Pa asistencia di e Ministerio di Boluntario di Freewinds pa desinfecta bo lugar, of pa ricibi un seminario di prevención of un training con pa desinfecta bo lugar di trabou of bo cas, por

favor contact ■ Deputy Captain di Freewinds na email [susan.lora@freewind.s.org](mailto:susan.lora@freewind.s.org) of na Signal na +1-727-549-8104 of na cel 297-747-1613.

Pa haya sa con pa haya copia di e Cleaning and Sanitizing Checklist por contact E Port Captain di Freewinds na email [ken.weber@freewinds.org](mailto:ken.weber@freewinds.org) of na telefon/ Whatapp +1-727-666-0645

Pa haya sa mas dñ Freewinds, mira Inside Scientology: The Freewinds na The Scientology Network ( [www.scientology.tv/series/inside-scientology/freewinds.html](http://www.scientology.tv/series/inside-scientology/freewinds.html))





**TENE NA  
CUENTA E USO  
OBLIGATORIO  
DI TAPABOCA**

## Dutch Caribbean Nature Alliance ta produsí un Manual pa Reakshon riba Desaster Natural pa Áreanan Protehá na Hulanda Karibense

Dutch Caribbean Nature Alliance resientemente a saka nan Manual pa Suavisá Riesgo di Desaster pa Maneho di Organisashon di Parkenan usa pa redusí e impaktonan di desasternan ku ta relashoná ku wer por tin riba áreanan di naturalesa protehá.

E manual, ku e kompanianan kontratá Nature2 i Parks Work a desaroyá, ta resultado di e eksperensia ku a Maneho di Organisashon di Parkenan na Saba, Statia i St. Maarten a akumulá durante e temporada desastroso di orkan 2017.

A produsí e Manual pa Reakshon riba Desaster Natural pa e islanan di Hulanda Karibense Saba, Statia i St. Maarten despues ku e islanan akí a konfrontá impaktonan pisá, kousá pa e orkannan Irma i Maria na 2017.

E manual ta prinsipalmente basá riba e eksperensianan di e Manehonan di e Organisashonnan Sint Maarten Nature Foundation, Saba Conservation Foundation i STENAPA St. Eustatius, tin komo meta duna hèrmèntnan nesesario

pa por reakshoná efektivamente riba desasternan natural den sentido di preparashon, reakshon i restorashon. Fondo pa e Manual ta forma parti di e sosten finansiero di emergensia ku a DCNA Trust Fund a duna Nature Foundation, SCF i STENAPA komo reakshon riba e temporada di orkan di 2017.

E Manual ta ofresé guia kon pa anda efektivamente ku orkan i eventonan di wer severo for di perspectiva di maneho di un rekursu natural.

E nesesidat di un protokòl pa kasonan di desaster similar, manera fluho di sargassum ku ta yega kosta i pandemia ku e managernan a indiká, a krea espasio pa inklui e

tipo di protokòlnan akí. E Manual ta funshoná manera un hèrmènt pa asistí managernan i personal di e parkenan ku maneho di desaster, maneho di preparashon, maneho di reakshon i maneho di restorashon. E kontenido ta inklui detayenan riba planifikashon i preparashon pa kasonan di un evento di wer severo, evaluando e impakto riba rekursonan natural i kon pa anda ku reakshon, drechamentu i restorashon.

“E manual akí lo hisa grandemente e kapasidat di reakshon di Nature Foundation, Saba Conservation Foundation i STENAPA St. Eustatius pa por reakshoná riba desasternan natural.

Te hasta ku mi propio eksperensia personal promé, durante i despues ku e pasada di e orkannan Irma i Maria i mirando e manera ku Nature Foundation a reakshoná, mi por bisa ku esaki ta un hèrmènt importante pa sigurá un reakshon adekuá, seif i strukturá.

Anto tambe ora konsiderá e sentido di duna e sosten finansiero i e sosten di kapasidat nesesario na e organisashonnan na momentu ku di parti di gobièrnu no tin un struktura pa esaki den e temporada despues di un orkan grandi,” e eks Manager di Sint Maarten Nature Foundation i e aktual Direktor di Dutch Caribbean Nature Alliance Tadzio Bervoets ta komentá.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
or  
585-9500

**Eco-friendly Bagasse Tableware**  
**3- compartment Take away box**

Non-toxic / Tasteless / Biodegradable

**Size 8x8**

100 pcs x afl. 44.50

**Order now:**  
**744-0444**

**Free delivery**

# POLIS A DETENE HOMBER PATA PATA DRUMI DEN AUTO CU PORTA HANCHO HABRI DURANTE TDQ



Diasabra madrug a un persona pata pata un patruya na e sitio. dreña informe di cu drumi den e auto banda tin un auto para cu su da di Grand East na a bin topa cu e auto y e porta hanchu habri y Noord, mesora a dirigi persona pata pata den e

auto, como cu e tabata tambe pa toque de queda. burachi y riba caya polis a detene pa buracheria riba caminda publico y

## Fundacion Lanta Papiamento cu evento Dia Internacional di Idioma Materno - 21 di februari

Diadomingo 21 di februari mundo ta celebra Dia Internacional di Idioma Materno. Riba e dia aki hende ta para keto na e balor grandi di cada idioma. E aña aki Fundacion Lanta Papiamento lo celebra Dia Internacional di Idioma Materno diadomingo 21 di februari di 1:30 pa 3:30 p.m. cu un evento virtual pa un y tur titula "E Balor di nos Papiamento". Lo tin un programa varia cu por mira na television via canal 48 di Diario TV of por scoge pa participa na e evento via computer. Pa cada hende su idioma materno ta su prome herment pa pensa y

expresa su mes. Como tal idioma materno ta di gran importancia pa desaroyo di hende, sin kita afo cu den bida hende lo siña mas idioma. Durante e evento lo duna informacion importante tocante nificacion y experiencia cu Papiamento den enseñansa multilingual, banda di otro idioma relevante pa Aruba. Maestro, mayor, pueblo en general por mira ehempel di les y material desaroya, por scucha entrevista y charla. Lo tin musica y poema pa grandi y chikito. Pa esnan cu kier participa via computer na e evento e link ta [meet.google.com/tzd-pqdg-boa](https://meet.google.com/tzd-pqdg-boa)



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**



Jennifer Arends-Reyes (AVP)

# Ken lo mester compensa e situacion den Enseñansa cu a empeora durante e pandemia y recorte di 25 miyon?

Oranjestad: segun sra Arends-Reyes siman cu a pasa atrobe tawatin varios grupo cu a tuma curashi y trece nan preocupacionan den Enseñansa dilanti den medionan di comunicacion. Atrobe nos por a tuma nota cu na scolnan avansa den caso aki EPI, e docentenan no ta wordo paga debidamente, ni na tempo y si nan vocifera e hecho aki, ta nan ta culpabel y ta bai den accion innecesario segun Minister a laga sa. Hecho ta cu trabou den Enseñansa ta existi hopi dedicacion, y ni maske con hopi bo stima e profesion, fin di luna bo no por paga bo gastonan cu stimacion y voluntarismo.

Un otro grupo cu ta biniendo dilanti cu ta sinti cu nan pan di cada dia ta na peliger ta e grupo di personal di limpieza na scolnan. Minister ta keda tira culpa riba un vonnis siendo cu e 'de facto' ta cu e a dicidi y ta di opinion cu e personal di limpieza no merece di wordo paga tanto ni tampoco mester ricibi ningun beneficio.

E tabata den su man como mandatario pa duna su contenido y continuacion na e reconocimiento di e trahadornan, pero su pensamiento tawata diferente. Siendo cu e personal ta poco pa tur e trabou

cu tin na e scolnan. Si tawata just bisa di antemano cu kier reduci personal cu ta cai bou payroll di Enseñansa lo mester a bisa esey, aunque ta bezig ta maneha a base di cifra y no a base di acuerdonan laboral y reconocimiento pa e trabou.

Baicamente ta acusa tur hende menos gobierno mes y baha subsidio di awor caba sin cu e doorlichting/audit cu mester bin ainda bou opdracht di COHO a muestra esey. Ademas sin tene consideracion con a yega pa e personal di limpieza aki a yega na nan salario door di dialogo y intermediacion sindical y awor unilateralmente mey mey di un pandemia pone un grupo di 90 persona, hopi biha mamanan soltera den un situacion di desventaha. E impasse ta bai yega un punto cu na final un grupo tin cu bai paga pa decision aki, sea ta pueblo mes cu aumento drastico den prijs pa muchanan por bai scol of un subsidio di gobierno cu tambe ta fondonan di pueblo ora cu retiro cuminsa cai. Locual cu e mandatario a 'spaar' di fondonan di Enseñansa lo mester sali toch di pueblo di un of otro manera pa por salvaguardia e calidad y hygienia pa muchanan y maestronan. Tambe Parlamento

a ricibi un carta di Scol paso pa futuro y Emmaschool cu ta pidi atencion di Parlamento y gobierno pa motibo cu e fusering no ta bayendo mucho bon. Tin hopi pregunta ainda cu e maestronan ta desea pa wordo delibera riba nan. No despues cu e la pasa caba sino awor cu tur cos ta den planning ainda.

Tambe tin pregunta ariba e edificio di Scol Paso pa Futuro na Irausquinplein si Reina Beatrix lo haña? Of nan lo muda pa nan edificio original cu ta parece tambe ta den renobacion.

Ken lo mester compensa e situacion den Enseñansa cu a empeora durante e pandemia y recorte di 25 miyon?

Oranjestad: segun sra Arends-Reyes siman cu a pasa atrobe tawatin varios grupo cu a tuma curashi y trece nan preocupacionan den Enseñansa dilanti den medionan di comunicacion. Atrobe nos por a tuma nota cu na scolnan avansa den caso aki EPI, e docentenan no ta wordo paga debidamente, ni na tempo y si nan vocifera e hecho aki, ta nan ta culpabel y ta bai den accion innecesario segun e Minister a laga sa. Hecho ta cu trabou den Enseñansa ta existi hopi dedicacion, y ni maske con hopi bo stima e profesion, fin di luna bo no por paga bo gastonan cu stimacion y voluntarismo. Un otro grupo cu ta biniendo dilanti cu ta sinti cu nan pan di cada dia ta na peliger ta e grupo di personal di limpieza na scolnan. Minister ta keda tira culpa riba un vonnis siendo cu e 'de facto' ta cu e a dicidi y ta di opinion cu e personal di limpieza no merece di wordo paga tanto ni tampoco mester ricibi ningun beneficio. E tabata den su man como mandatario pa duna su contenido y continuacion na e reconocimiento di e trahadornan, pero su pensamiento tawata diferente. Siendo cu e personal ta poco pa tur e trabou cu tin na scolnan. Si tawata just bisa di antemano cu kier reduci personal cu ta cai bou payroll di Enseñansa lo mester a bisa esey, aunque ta bezig ta maneha a base di cifra y no a base di acuerdonan laboral y reconoci-



mento pa e trabou. Baicamente ta acusa tur hende menos gobierno mes y baha subsidio di awor caba sin cu e doorlichting/audit cu mester bin ainda bou opdracht di COHO a muestra esey. Ademas sin tene consideracion con a yega pa e personal di limpieza aki a yega na nan salario door di dialogo y intermediacion sindical y awor unilateralmente mey mey di un pandemia pone un grupo di 90 persona, hopi biha mamanan soltera den un situacion di desventaha. E impasse ta bai yega un punto cu na final un grupo tin cu bai paga pa e decision aki, sea ta pueblo mes cu aumento drastico den prijs pa muchanan por bai scol of un subsidio di gobierno cu tambe ta fondonan di pueblo ora cu retiro cuminsa cai.

Locual cu e mandatario a 'spaar' di fondonan di Enseñansa lo mester sali toch di pueblo di un of otro manera pa por salvaguardia e calidad y hygienia pa muchanan y maestronan. Tambe Parlamento a ricibi un carta di Scol paso pa futuro y Emmaschool cu ta pidi atencion di Parlamento y gobierno pa motibo cu e fusering no ta bayendo mucho bon. Tin hopi pregunta ainda cu e maestronan ta desea pa wordo delibera riba nan. No despues cu e la pasa caba sino awor cu tur cos ta den planning ainda.

Tambe tin pregunta ariba e edificio di Scol Paso pa Futuro na Irausquinplein si Reina Beatrix lo haña? Of nan lo muda pa nan edificio original cu ta parece tambe ta den renobacion.

**WASIL HINDEKING**  
**CL-ANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK**  
**(7 CUBE)**

**PRIS SPECIAL**  
**AWG 75,-**

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

# Turista americano riba waverunner pa saca un action photo Turista a bay dal den su mesun pareha riba un otro waverunner na Eagle Beach



Diasabra atardi a drenta informe di un incidente entre 2 waverunner cu hende herida riba lama na Eagle Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e homber kier a saca un foto di su casa pero den e intento di saca foto den accion a bay dal e dama basta duro te herida e dama. Na yegada di e ambulans mesora nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



## SOLO SALUD

**NO SALI  
DI CAS SI NO  
TA UN ACTIVIDAD  
ESENCIAL**



**TENE NA  
CUENTA E USO  
OBLIGATORIO  
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

### KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION

- Lavar man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi curpa, cawo, carishi y bolhoca.
- Nister di tos aden e para paden di bo elleboog of uza un napkin y tira afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contagio cu hende majo.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**SOLO**

BRIANDI FUERTE • FREILENKA LARIDAD

Di Pueblo



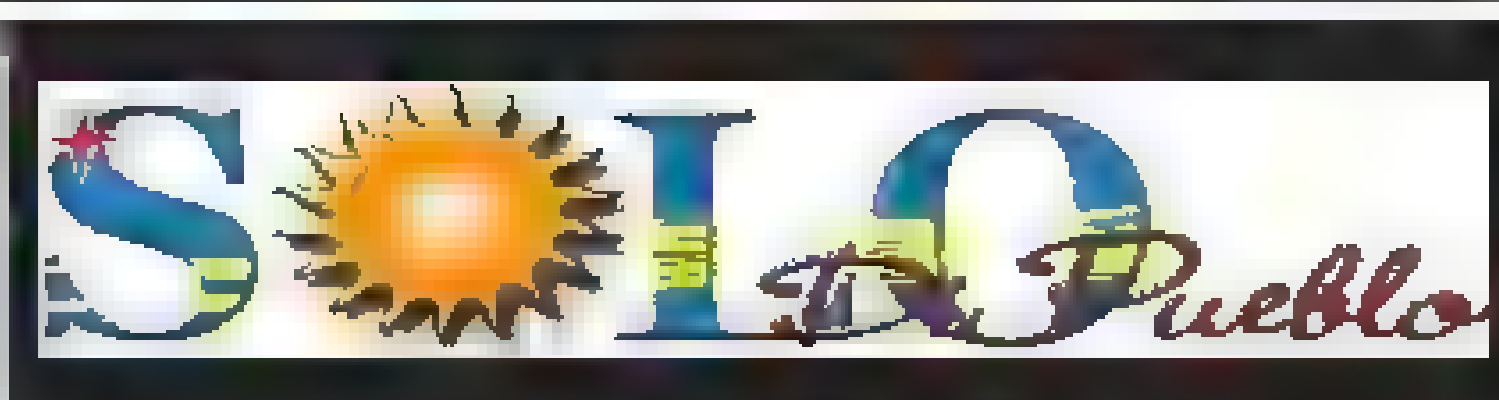
# NUMBER 3

**Lotto Merdia**  
FEBRUARI 16 2021

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 3123
<b>4212</b>
<b>3515</b>
<b>5323</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3123
<b>7137</b>
<b>10FF</b>
Sorteo # 1179
<b>3456</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3123
<b>8154</b>
<b>Geminis</b>

**Lotto Anochi**  
FEBRUARI 13

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 7263
<b>7064</b>
<b>2783</b>
<b>8297</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6307
<b>1427</b>
<b>10FF</b>
Sorteo # 1012
<b>9859</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5088
<b>6188</b>
<b>Tauro</b>



Lotto Merdia  
FEBRUARI 14 2021

<b>LOTTO "DIA"</b>	<b>02-03-14-17-19</b>
Sorteo # 5328	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>53.000,-</b>
3 x Match 4	
120 x Afil 8,00	

Lotto Anochi  
FEBRUARI 13 2021

<b>LOTTO 5</b>	<b>06-10-21-22-32</b>
Sorteo # 2158	Joker 7 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>200.000,-</b>
2 x Match 4	
98 x Afil 12,00	

<b>LOTTO "DIA"</b>	<b>05-06-11-15-21</b>
Sorteo # 5327	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>52.000,-</b>
3 x Match 4	
120 x Afil 8,00	



## BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na "Sta Cruz"

**WE CEDE DI BBQ**

**CUSHINA BI**

**NESTOR**

**TA HABRI DESDE**

**1 JANUARI BI**

**TA HON TE KON**

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-

POR JAMA PA PEDIDO  
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA  
**749 7071**

Abona na

# SOLO Di Pueblo

**A BO NO MESTER SALI DI CAS**

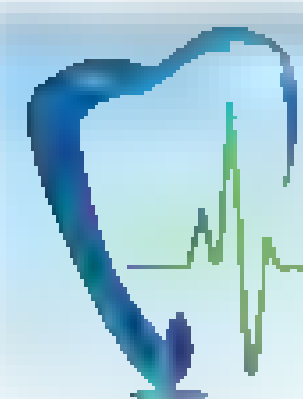
Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



# SOLO SALUD



## Con y pakico reduci e consumo di refresco

Refresco ta dushi y ta calma sed, pero ta un autentico bom di sucu cu nos organismo so ta logra tolera desahustando su balancen natural.

P'esey, e placer momentaneo di consumo di refresco ta causa un gran cantidad di problema di salud a largo plazo.

Hasta esunnan cu nan ta anuncia manera refresco light y abao den calor ta igual di perhudicial.

Aunke tin edulcorantenan alternativo di sucu tradicional, e evidencia ta demostra tambe ta causante di obesidad y ademas, incrementa ■ gananan di come.

E Asociacion Americano di Curason, ta recomenda un consumo menor di 25 gram di sucu pa dia pa adulto y menos pa mucha. Un bleki chikito di refresco di 12 ons, ta contene 39 gram di sucu, mas otro sucunan agrega.

Conoce e problemanan cu ta causa pa refresco, por ta un bon motivacion pa haya otro bebidanan cu realmente ta sacia sed y ta beneficioso pa salud.

Consumo di refresco y su efectonan riba salud Reciente estudionan a muestra un gran variedad di efectonan negativo di e refresconan riba salud.

Ta acumula vet na ■ higr Fructosenandisucuytropsi di maishi (cornsyrup) di ■ refresconan solamente por wordo procesa pa e higr. Pero e estudionan ta demostra cu ■ exceso di fructose ta converti den vet acumula.

Parti di e vet aki ta converti den trigliceride den sanger, mientras cu ■ resto ta keda den e higr.

Ta causa obesidad E sobreabuso di e tipo di bebidanan aki, ta faborece



e acumulacion di vet abdominal. Ademas di vet den higr, ■ fructose ta converti tambe den vet abdominal.

Esaki, segun ta wordo demostra, ta un di e principal causanan di diabetes y malesanan di curason.

Ta hisa e nivelnan di insulina

Insulina ta hiba e glucose di sanger pa e celnan, pero refresco ta provoca cu ■ celnan ta bira insensibel na e glucose door di e resistencia na insulina.

Ora cu esaki sosode, ■ pancreas ta cuminsa produci exceso di e hormoon aki. E fenomeno aki ta conoci como e sindrome metabolico causante di hipertension, exceso di vet of trigliceride y colesterol den sanger, entre hopi otro problema.

Por causa diabetes Sucu den e refresconan ta faborece e resistencia na insulina, causante di diabetes. Un estudio realisa den 170 individuo y lidera pa e Centro di Investigacion Preventivo di ■ Universidad di Stanford, California, a revela cu ■ consumo di refresco un biaba pa dia, tur dia, ta aumenta e riesgo pa contrae diabetes tipo 2.

Ta aumenta riesgo di cancer

Otro estudio realisa den varios pais cu 60 mil

necesario pa e organismo, specialmente pa e cerebro y funcionnan di memoria. Sinembargo, su exceso ta problematico. Calcium y Forsforus ta convivi den e balance di nos curpa.

Ora cu e fosforus aumenta su nivelnan, e ta evita e asimilacion di calcium. E consumo di refresco continuo, por caba na



persona, a deterina cu esnan cu ta bebe por lo menos dos refresco pa siman, tin un 87% mas di posibilidad pa haya cancer di pancreas.

Ta cusa problemanan cardiaco E alteracion di e patronchi di vet y sucu den sanger, ta aumenta ■ riesgo di enfermedadnan di curason.

Refresco ta haci cu e nivelnan di potasium di e organismo ta baha na nivelnan mas abao di lo normal.

Esaki por causa e asina yama Sindrome di QT Largo, cu ta consisti den anormalidadnan di e canalnan di potasium y sodium na e curason y ta provoca aritmianan cardiaco.

Por debilita e wesonan Un di e ingredientenan di e refresco ta acido fosforico, cu ta wordo uza pa su conservacion. E fosforus aki ta

produci un descalcificacion y malesanan manera osteoporosis.

Problemanan di stoma A relaciona e consumo di refresco cu sobrepoblacionnan bacteriano y alteracionnan intestinal.

Tanto sucu como edulcorantenan artificial, den e cso di refresconan dietetico, ta faborece e sobrecrecimiento bacteriano den ■ tripanan y en especial di e bacterianan malo.

E exceso di bacteria por genera e sindrome di tripanan irita, cu por causa problemanan manera iritacion intestinal, deficiencianan inmunologico y hasta perdida di memoria.

En particular, e edulcorantenan artificial ta relaciona cu e aumento di bacteria Clostridium difficile, cu ta un di e principal causantenan di infeccionnan di stoma den

■ ultimo añanan, segun estudionan di dokter Robert Briton, di e Colegio di Medicina Baylor.

Kico bebe na luga di refresco?

Sin duda, lo mas saludabel ta awa. "No ta importa si e ta puro, cu gas of di sabor. Lo importnte ta pa e no tin sucu ni edulcorante," Allison Sylvestky, di e Universidad di Georgetown na Washington, ■ bisa.

• Awa di sabornan cu gas. Ta un bon forma di cuminsa, pa su parecido den ■ textura cu refresco.

• Te friu of Ice Tea. E ta refrescante, e tin cafeina mesun cos cu refresco y por endulsa cu un telep di honing.

• Awa di gas cu fruta. Bo por purba haci un juice di e fruta cu mas bo gusta y agrega awa cu gas, pa recrea un refresco.

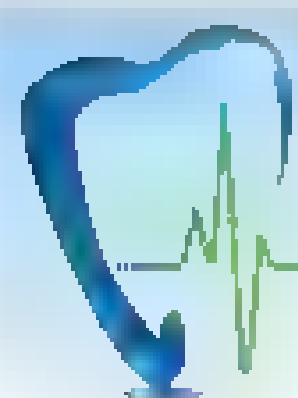
• Awa di fruta. Prepara un canica cu fruta corta, manera lamunchi, apelsina, anasa, appel, strawberry of cualkier otro y yen'e di awa y ijs. Lag'e reposa y lo bo tin semper un bebida dushi y refrescante na man.

• Juicenan natural. Tambe bo por purba directamente bebe juicenan natural. No agrega sucu, ya cu nan tin sucu natural di e fruta. Tampoco cambia refresco pa juicenan di fruta comercial, ya cu esakinan tambe ta carga cu sucu adicional.

• Kombucha. Un bebida mas exotico pero altamente beneficioso. Ta un thee fermenta cu tin un gran cantidad di probiotico. E ta un tiki marga, pero cu tempo bo por custuma cu su sabor.

• Awa di coco. E ta dushi, hopi refrescante y yena di vitamina, mineral y antioxidante.





# SOLO SALUD



## 7 alimento cu por mehora bo beis

E alimentonan cu bo ta come no solamente ta determina con bo ta zit eruit, sino cu tambe ta inclui bo pensamento, emocion y accionnan.

Hopi ta ■ alimentonan cu por desahusta bo sistema nervioso, treciendo como consecuencia mal beis, cansancio, ansiedad y depresion.

Purba e siguiente alimentonan cu por mehora bo humor. P'esey, si bo a nota cu semper bo ta di mal humor of bo ta sinti un disgusto.

Ta un opcion mas saludabel, economico y simpel na luga di usa remedi. Solamente tene na cuenta cu si bo emocionnan no ta stabilisa, ta un bon idea pa bishita un psicologo.

Algun biha e problemanan cu no tin di haber cu loke nos ta come, sino cu e hendenan cu ta rond di nos y e situacionnan cu nos ta biba aden.

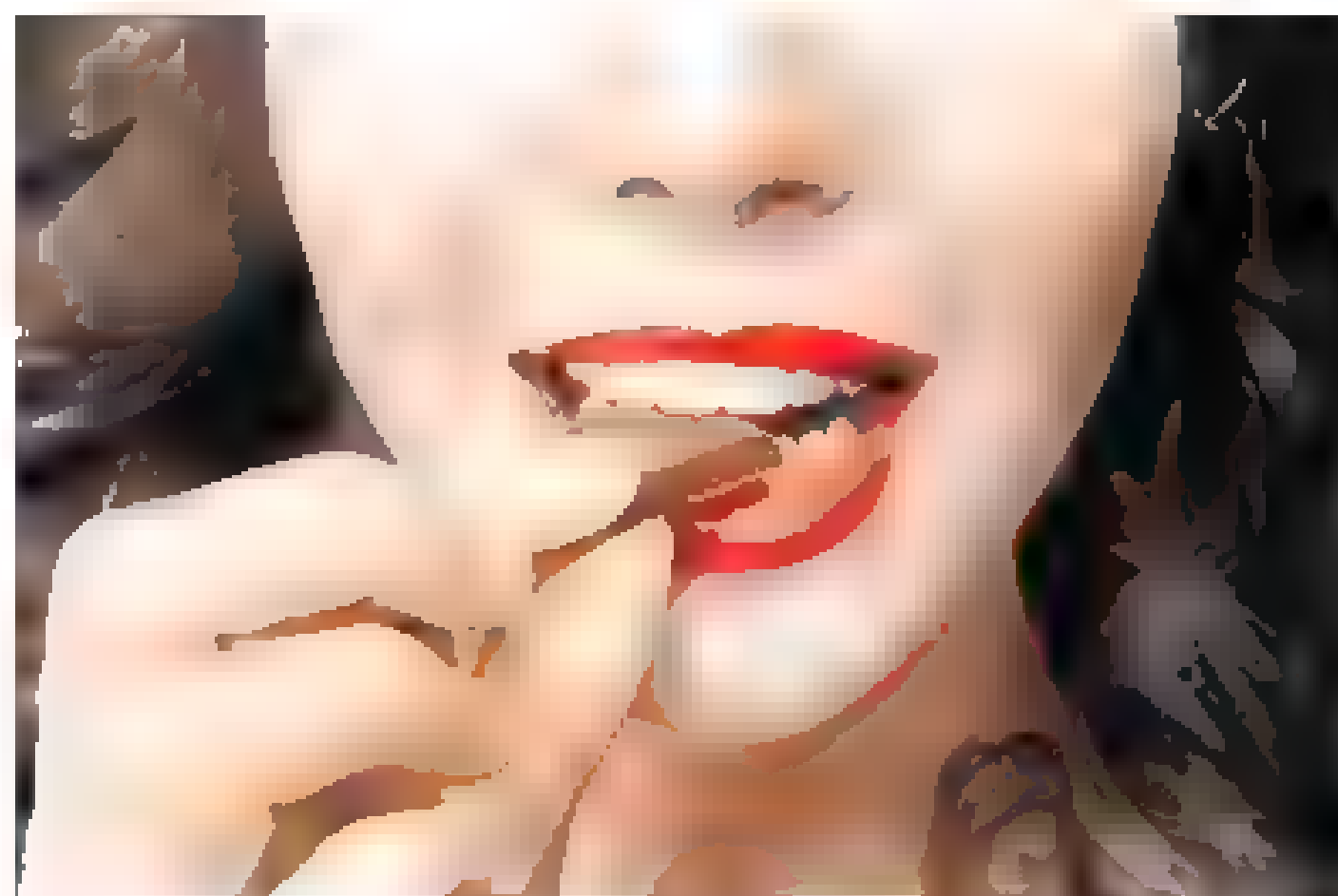
### 1. Cacao of chuculati puro

E prome di e alimentonan cu ta mehora bo humor, ta cacao. E tin un efecto estimulante di felicidad, debi na e teobromina. E kimico aki ta yuda na:

- Aumenta e nivelnan di serotonina y dopamina den e organismo
- Ta relaha e sistema nervioso
- Ta disminui e estadonan di ansiedad y depresion

Cacao tambe ta contene triptofano, un kimico cu ta fomenta e liberacion di serotonina. Pa tur su beneficienan, nos ta recomendabo come un pida repi di chuculati puro of cacao pa dia, pa asina mehora e estadonan di depresion y ansiedad.

Lo unico cu bo mester vigila ta cu e chuculati scogi, ta di un contenido halto di cacao. Idealmente ■ mester ta riba 65%.



### 2. Noot of nechi

E di dos di ■ alimentonan cu ta mehora bo beis ta noot of nechi. E ta aporta na e organismo acidonan graso omega 3, cu esaki no ta produci door di su mes. Ora cu bo curpa no obtene suficiente omega 3, e por drenta den estadonan depresivo. Nootnan tambe ta contene triptofano, di cual ya nos a menciona caba.

- Nos ta recomenda consumi 5 noot pa dia pa asina mantene un beis mas stabil.

- Corda cu bo por añadi nan na bo batidonan, na bo desertnan of simplemente come nan como colacion.

### 3. Bacoba

Bacoba ta otro di ■ alimentonan cu ta mehora bo beis y cu bo tin cu inclui den bo dieta diario of por lo menos dos biaha pa siman.

Su beneficio na bo emocionnan ta debe na ■ contenido halto di vitamina B6. Esaki ta interveni den ■ proceso di transformacion di ■ compuestonan proteicos di serotonina.

Ademas, door cu e ta contene acido folico, vitamina C y fibra vegetal, e ta mehora bo defensanan.

### 4. Simiya di sesamo

E simiyanan aki ta un di e alimentonan cu ta mehora

inclui por lo menos un porcion di e piscanan aki na bo dieta semanal.

- Si ta posibel, inclui nan tres biaha pa siman compania pa berdura.

Sigura cu e pisca cu bo cumpra ta di bon calidad y liber di contaminante. Esaki ta specialmente importante cu salmao, ya cu algun specimen obteni di criaderonan ta alimenta cu kimico cu por afecta bo



bo beis pasobra e ta aporta na treonina.

Esaki ta un aminoacido esencial cu e organismo no por produci y sintetisa di su mes di forma natural. Ora cu tin nivelnan abao di treonina, bo por experiment tristesa cronico.

- Pa obtene e nutriente aki, nos ta recomendabo inclui un telep di simiya di sesamo den bo saladanan of usa su azeta como parti di bo platonan.

### 5. Salmao y otro pisca

Otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra nan ta rico den acidonan graso omega 3, ta salmao, tuna of sardin.

Esakinan ta incidi directamente den e eficiencia di e movimiento di algun neurotransmisor, cual deficiencia por provoca estadonan depresivo.

- Ta recomendabel

un revision di glucose pa determina si esey ta e problema.

### 7. Carni cora magro

E ultim di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta carni magro. Esakinan ta rico den acido linoleico, un vet natural cu ta yuda combati stress y ■ acumulacion di vet den curpa.

E carninan aki tambe ta aporta na hero y omega 3 cu ta yuda mehora e salud cerebral.

- Ademas, ta hopi recomendabel cu ora di cushina e carninan, haci'e cu e menor cantidad di salo y vet posibel. Asina, nos lo ta consumiendo ■ producto sin cosnan añadi y nos lo evita otro problemanan asocia. Manera por ehempel hipertension of aumento di peso.

Un batido pa mehora bo beis

Un opcion simpel di inclui ■ alimentonan cu ta mehora bo beis, ta atraves di baticonan. Lo unico cu bo mester vigila, ta pa ■ no excede cu e cantidad ya cu ta hopi simpel pa experimenta cu pieknan di glucose.

Purba cu e opcion aki, lo bo descubri cu e ta dushi y hopi simpel.

Prueba con esta opción, descubrirás que es deliciosa y muy sencilla.

Ingrediente

- 1 cup di lechi sin vet (250 ml)
- 1/2 bacoba
- 5 noot
- 1 telep di cacao of un pida chuculati marga (5 g)

Preparacion

- Pone tur e ingredientenan aki den un blender y mesclanan te ora cu obtene un mezcla homogeno y bebe di inmediato.

humor.

Si bo ta opta pa consumi tuna, percura pa eligi e opcionnan den pidanan natural. Aunke e ta hopi economico come tuna di bleki, esaki ta contene nivelnan halto di salo y di BPA, tambe conoci como bisfenol.

### 6. Alimentonan rico den fibra

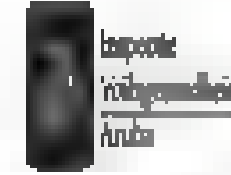
Alimentonan rico den fibra soluble ta yudabo na cambia e estado di animo ora cu esaki ta debe na e alteracionnan den bo nivelnan di suco den sanger.

Si bo ta diabetico, controla bo nivelnan corespondiente. Corda cu ■ glucose eleva no solamente ta afecta e funcionamiento di bo organonan interno: tambe lo ponebo experimenta diverso emocionnan negativo den cuestion di minuut.

Ora cu bo ta sinti cu esaki ta sosodiendo, realiza

# SERVICIO Y COMPRA

## Schedule Botica na Warda February 2021



1	2	3	4	5	6	7
P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle
P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
8	9	10	11	12	13	14
P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz
P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas
15	16	17	18	19	20	21
P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica Tropicana
P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë
22	23	24	25	26	27	28
P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica Tropicana	P'abou di brug: Botica del Pueblo	P'abou di brug: Botica del Pueblo	P'abou di brug: Botica del Pueblo
P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'ariba di brug: Botica San Lucas

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

**SOLO** Di Pueblo  
BRIYANDO FUERTE • TRECENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500  
solodipueblo@gmail.com

## TA FURA

**Oranje Matrassen Fabriek**

Set di sala, colchon, stoel di auto,  
boto etc. Buska mainta y haye atardi,  
**30% y 50%** di descuento riba cashi  
panja y multi TV.

**TEI 588-7468 / 593-4387**

**SOLO** Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

**Maduro Heavy Equipment N.V.**

**Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

**Special riba santo y piedra te Januari 2021**

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

**Ta buska cas pa huur**

Call 5694343

**Ta buska cas pa compra**

Call 5694343



# IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

## HOTLINE

## 744-0444

## CAPT'E Y MAND'E

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARASON 17 DI FEBRUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 16 DI FEBRUARI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:46 PM  
SUBIDA DI SOLO : 7:01 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA BASTA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
DURANTE PROXIMO 24 ORA UN AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO  
LO DOMINA TEMPO DEN REGION LOCAL. CU EXEPCION DI UN AWACERO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN WEER POR LO GENERAL SECO LO PREVALECE. MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y  
BASTANTE BRUTO TE BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU  
SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE  
5 PA ■ PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:  
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO CAUTELA RIBA LAMA HABRI  
ESPECIALMENTE NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA. UN AVISO  
PA BOTO CHIKITO PA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST TA NA VIGOR.  
CAUTELA TA WORDU SUGERI NA SOBRA PARTINAN DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

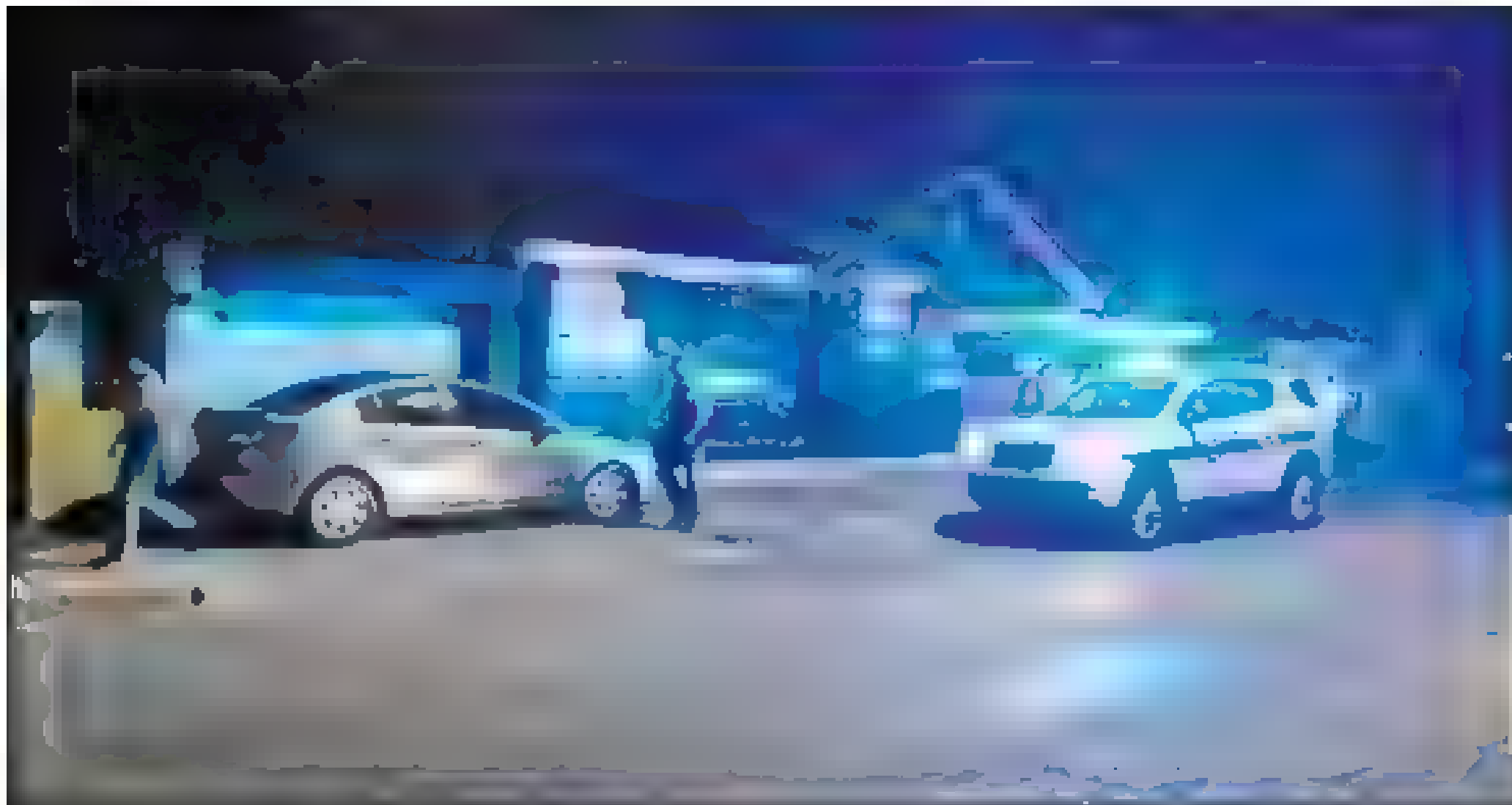
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 0.2 MM  
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 1.3 MM  
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25 / 1.4 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA  
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:  
31 / 26

# Posibel sacamento di spirito malo a termina na detencion



Caya Ernesto Petronia - Diadomingo anochi laat pasa di 10:30 habitantenan den Caya Ernesto Petronia a scucha masha hopi desordo mes na un adres. E desordo cu gritamento tawata sali di un cas cu lo ta un apartament complex.

Segun informacion, mas trempa lo tawata tin un fiesta y segun e oranan tawata pasando cos a cambia. Dado momento te hasta ■ scucha gritonan di auxilio.

Segun informacionnan un homber lo a maltrata un dama y polisnan cu a yega e adres a detene e homber. Por a mira cu e homber tawata bastante excita y full soda.

Un otro informacion a indica cu

kizas no tawata ni fiesta, pero mas bien cosnan oculto cu tawata wordo practica y algo lo a bay robes cu homber aki. Posiblemente tawata trata di sacamento di spirito malo for di culpa di hende.



## U.T.V. a perde control baha caminda y bolter na Topaz



Diadomingo atardi un accidente a tuma lugar unda cu un U.T.V. a perde control baha caminda y bolter. E ocupantenan hunto



cu algun otro persona ■ nan caminda. bolter esaki bek y a sigui

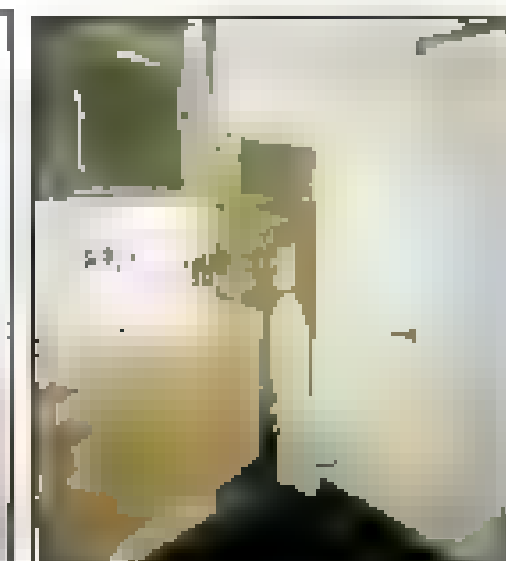
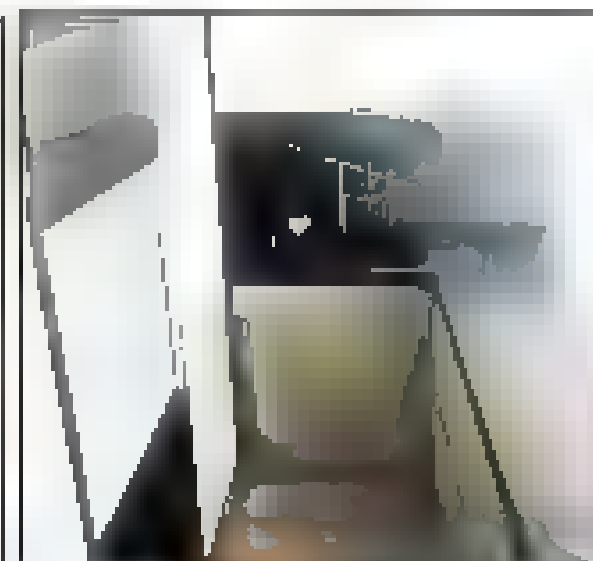


### TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIENTE RENOVADO EN CUNUCO ABAO 168

- ■ kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

**Pa info: 7390101**





# MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Januari 20, 2021 – 2.21 am

KOYARI, ARUBA.

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason. Dianan ta pasando hopi liher. Asina tambe boso mester bay liher cu tur boso trabaoan cu a keda atras, pasobra e tempo ta bay laga boso. Un rato ta den dia y un rato ta anochi. No pensa pa haci malo, solamente pa haci bon so y pa drecha tur locual cu a keda atras. Boso ta stima boso famia? Haci esfuerso pa boso tur yuda otro. Antes tabata tin mas ayudo y cooperacion cu awor. Si boso tin trabao, cuide, pasobra si boso perde boso trabao, ta difícil pa haya otro. Cuida locual cu boso tin y haci tur loke cu Ami y Mi Yiu Hesus a pidi pa boso prepara. Den mundo ta pikanan y maldadnan so ta sosode. Sigi lucha y resa pa boso ta contento y felis. E amor nunca por caba y no pensa cu boso

no por logra den bida spiritual. Si boso tin fe, esey ta trece solucion den boso bida. No sea halsa, pero keda humilde, manera Ami boso Mama. Sali bay dilanti den bida Cristian y den spiritualidad y no keda atras den boso duda. Ora cu boso trata hende bon den bida, lo bin un gran bendicion pa boso. Ora cu boso biba semper bon cu hende, dia cu boso muri, boso lo haya hopi hende cu lo keda yora pa boso. Esey kiermeen, cu boso ta un bon hende cu un bon curason. Yuda semper tur esnan cu ta acerca boso, cu panja, cuminda y cu ■ Palabra di Mi Yiu Hesus. Ora cu boso comberti, boso cara lo briya cu un lus bunita. Mi yunan, keda den e lus y no drenta den e scuridad. No trata otro malo cu rabia, pasobra ■ ta hopi duro

pa esnan cu boso a trata malo. Sigi lucha y no cay na caminda den tentacion. Si boso cay den pika y desvia, lanta riba y sigi den e bida Cristian. Tene duro na otro y sostene otro te na final. Boso tur ta riba un prueba. Traha duro pa boso tur drenta Cielo den e Gloria Celestial. Resa boso Santo Rosario tur dia y resa for di boso curason pa Mi scucha kiko tin den boso curason. No tin tempo pa keda warda y no tarda pa haci tur loke cu boso tin cu haci. Semper boso trabaoan ta keda na mitar. Mi ta keda cu boso te na fin di mundo. Nunca keda debil, pero confia den Mi Yiu Hesus. Solo ta sali pa boso tur y e otro parti di mundo ta keda den hopi friedad pisa. Lo bay sali varios senjalnan den cielo cu ta hopi cerca. Laman

lo bira bruto y subi bay halto, lo bay tin varios temblornan, hopi edificionan lo scheur y lo bay tin hopi mortonan. Boso ta haya hopi strobacion pa sigi resa, pa boso logra e lucha den boso bida. Traha duro pa tur loke cu boso tin pa boso keda cla. E virus a bin pa destrui boso salud pa asina boso bira esclavonan di sufrimento. No laga ningun hende domina boso tocante di e vacuna ey. Esey ta haci Mi hopi dolor.

Mi ta stima boso hopi mes. Mi ta sigi duna boso mas mensahe.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

## NA MONTAÑA POLIS A DETENE UN HOMBER PATA PATA BENTA RIBA CAMINDA



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona pata pata benta banda di caminda na Montaña, mesora a dirigi un patrulla na e sitio.

Na yegada di e patrulla a

bin encontra cu un homber pata pata y cu tabat benta riba caminda mesora nan a hal'e for di e caminda y a atende cun'e nan a nota cu e tabata pata pata y como cu e tabata riba caya nan a detene pa toque de queda.



**TENE NA  
CUENTA E USO  
OBLIGATORIO  
DI TAPABOCA**



### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia  
jen di miedo i temor ta temozabo  
cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
pa consola bo curason jen di tristesa  
ora ta orando ami ta sinta mey mey  
scuchando bo bos pidiendo judansa.  
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
a drenta bo curason sin consultami.  
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
mi Paz mi yiu homber a entrega  
pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
creando speransa pa sigui truinfa.  
Nunca duda den mi promesanan  
rikesa i banidad no ta pa eternidad  
si bo sigui confia den mi palabranan  
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

## Noticia na Español

# UN ESTUDIO PRELIMINAR HALLA SÍNTOMAS ADICIONALES ASOCIADOS AL COVID-19



Escalofríos, pérdida de apetito o dolores de cabeza ■ musculares son nuevos síntomas adicionales que han sido relacionados con el COVID-19, según los hallazgos de un estudio preliminar elaborado por el Imperial College de Londres y difundido este miércoles.

Esta investigación, en la que participaron más de un millón de personas de Inglaterra y que todavía no ha sido revisada por expertos independientes, se basa en test de saliva y cuestionarios recopilados entre junio de 2020 y el pasado mes.

Estos síntomas adicionales se añaden ■ los que ya se conocían, como pérdida del sentido del gusto y el olfato, fiebre y tos persistente.

En el estudio, los expertos observaron que, cuantos más síntomas mostraban los participantes, más alta era la probabilidad de que dieran positivo por coronavirus.

No obstante, alrededor de un 60% de los infectados no registró síntoma alguno en la semana previa a someterse a la prueba.

Los expertos detectaron, además, que las manifestaciones de la coronavirus varían según la edad del afectado.

En este sentido, los escalofríos se identificaron con casos del virus en enfermos de todas las edades, los dolores de cabeza se dieron en menores de entre 5 y 17 años y la pérdida de apetito en personas a partir de 18 años.

La investigación encontró que los dolores musculares se detectaron en personas de entre 18 y 54 años, mientras que disminuyó la probabilidad de desarrollar fiebre, tos persistente y pérdida de apetito entre infectados de entre 5 y 17 años comparado a pacientes adultos.

«Estos nuevos hallazgos sugieren que muchas personas que tienen la COVID-19 no se harán la prueba y por ello no se aislarán porque sus síntomas no coinciden con los que se incluye en las guías de sanidad para ayudar a identificar a personas infectadas», consideró Paul Elliott, director del programa React, del Imperial College, al frente de la investigación.

## HOTLINE



744-0444

## CAPT'E Y MAND'E





## Gradicimento

Na number di su esposa, yuinan y demas famia,  
nos ta extende palabranan di gran aprecio y  
gratitud na tur esnan cu a yama,  
manda WhatsApp, email, caarchi, haci ora-  
cion of djis pensa riba nos,  
y na tur esnan cu a companja nos durante  
enfermedad, fayecimento y entierro di:



## Mario Figaroa "Mai"

23 September 1939 – 8 Februari 2021

Boso atencion tabata un gran consuelo pa  
nos y a duna nos forsa pa carga  
nos inmenso tristeza.

Un danki especial na Dr. J. van Trigt y Dr.  
R. Leong kende a brinda nos tur e asistencia  
necesario durante su enfermedad.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Mario  
ariba e siguiente dlanan:

Diamars, 16 Februari 2021, 5:30 pm  
na Kapel di Alto Vista

Diabierna, 19 Februari 2021, 6:30 pm na  
Misa Santa Anna

Cu Mario sosega na paz den braza di Senjor  
den Paraiso Celestial.



## FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128



### Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en  
general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA  
ariba diarazon di SHINISHI. Laga nos bin hunto pa  
haya e shinishi pa nos por cuminsa un bon Cuaresma

DIA 17 di February 2021

ORA 7.00 DI ANOCHI

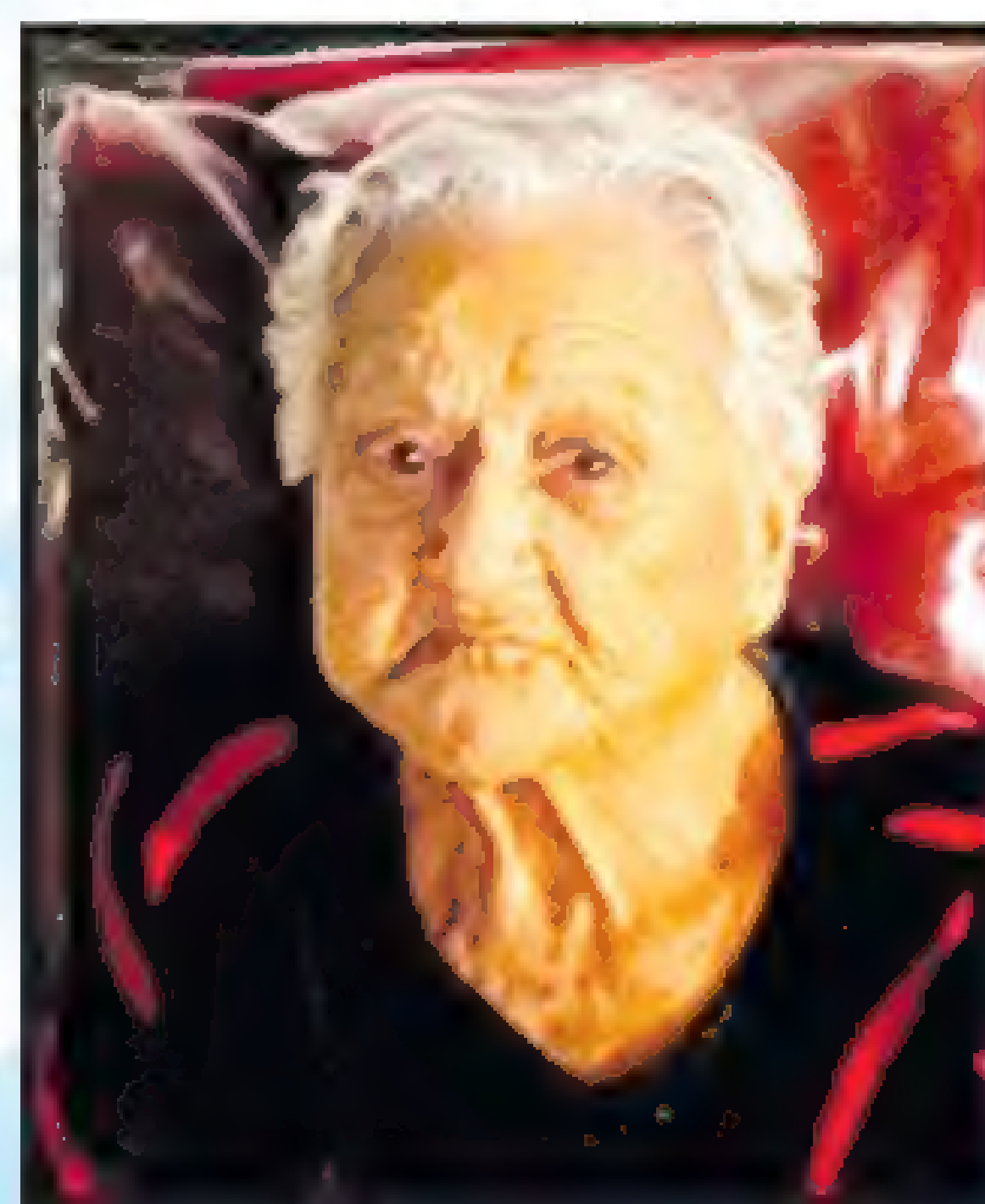
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda bin cu tapaboca y mantene distancia.

Boso precensia ta altamente aprecia

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



## Catrien Dirksz-Geerman

\*07-09-1930 - †15-02-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## ( ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

### SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska am-  
paro pa e situacion tan difcil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo  
manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo  
ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhela. Aki  
na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo  
tende mi. ( Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan difi-  
cil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen  
di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiansa den bo Sagrado Curazon,  
DEN BO MI TA CONFIA.

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15  
dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba  
Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku  
ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (   
Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti,  
keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela  
ta keda sendi te ora e kaba total.

## Oracion di dia

### Un feliz Diaranson di Shinishi y cu Dios brasa nos cu Su amor y misericordia

Ma abo, ora bo ta duna esnan cu ta den necesidad algo,  
no laga bo man robes sa kico bo man drechi ta haci. Asi-  
na bo dunamento ta keda den secreto y bo Tata cu ta  
mira loke ta secreto lo recompensa bo. ( Mt 6, 3-4)

Duna na esnan cu pidi bo, habri porta na esun cu ta bati,  
tuma parti den felicidad y exito di otronan haciendo pa  
nan un oportunidad. Awe Diaranson di Shinishi e ca-  
minda cuaresmal ta cuminsa. Cuarenta dia cu ta hiba  
nos na e triduo pascual. E memoria di pasion, morto y  
resurreccion di Hesus. Cuarenta ta un gradicimento na  
bondad di Dios, kende den Hesus Crusifica ta bolbe yama  
nos cerca d'É, esun cu a cay den pica. P'esey Cuarenta  
ta un tempo pa bay bek cerca Señor Dios, di conversion  
na Su amor, di un confesion sincero di tur nos picanan.  
Laga amor sea e unico motibo di bo generosidad. E ora  
ey tur locual bo ofrece lo tin balor incalculabel, balor di  
Amor.

No ta e boroto di bo, obranan grandi mundo tin mester,  
sino un suave huntamento di Amor haci na scondi pa no  
laga nan mira mes e heridanan di esun cu a pidi bo aux-  
ilio. Es cu yuda hende pover nunca lo n'tin falta di nada.  
( Prov. 28, 27)

Oracion: Tata, yuda mi den e momento importante  
aki, cu mi mester prepara mi mes pa un cambio, pa  
conversion pa cambia pa bira miho.

Amen

## Atencion: Cambio orario Misa riba Diarason di Shinishi Parokia "Inmaculada Concepcion", Santa Cruz

Teniendo cuenta cu ley di Toque de Queda, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta  
participa cu a bin un cambio den e orario di Santo Sacrificio di Misa riba "Diarason di  
Shinishi", dia 17 di februari. E Sacrificio di Misa di marduga lo tuma luga pa 5:30am y  
no 5:00am manera anuncia anteriormente. Por favor tuma bon nota di e cambio. Na  
mes momento ta pidi dispensa pa e inconveniencia aki. E Sacrificio di Misa di 7:00  
anochi ta sigi normalmente.

Ta corda cu durante Cuarenta, Iglesia ta urgi su fielnan pa cumpli cu disciplina di  
ayuno, limosna pa haci obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion  
pa celebracion di Pasco di Resurreccion.

Aunque Corona virus a trece cierto limitacion den actividadnan tradicional spiritual,  
ta suplica tur fiel pa cumpli cu e reglanan di seguridad y salud estableci pa instanci-  
anan gubernamental pa bienestar di un y tur, manera uso di tapaboca y desinfectante,  
distancia social y aglomeracion, aplicabel na Misa "Inmaculada Concepcion".

## Catisashi pa Prome Santa Comunión pa mucha na Parokia Santa Filomena Paradera 2021

Parokia di Santa Filomena  
Paradera ta participa cu  
preparacion pa Prome San-  
ta Comunión pa mei 2021 ta  
bay cuminsa den Parokia.  
Esaki ta specialmente pa  
muchanan cu ta pertenece  
na parokia di Paradera. Tur  
mucha cu ta pertenece na  
parokia di Paradera y cu ta  
den klas 3 di scol basico di  
un scol no catolico por in-  
scribi.

Inscripcion ta cuminsa Di-  
aluna 15, diamars 16, dia-  
huebs 18 di y diabierna 19  
di februari 2021 na e ofi-  
cina di Parokia mes cumin-  
sando 5'or di atardi te 6'or  
y mei.

Mester trece un copia di  
prueba di bautismo y e  
suma di Afl 65,= pa gasto di  
material pa les, bela y certi-  
ficado etc.

E prome les ta cuminsa  
diaranson 24 di februari  
2021.

E muchanan mes mester  
trecer material pa skirbi. E  
lesnan ta un biaha pa si-  
man.

Como parti di preparacion e muchanan hunto cu nan mayornan tin e deber pa asisti  
tur weekend na Santo Sacrificio di Misa, sea diasabra anochi 7 or, diadomingo mainta  
10 or of atardi 5:30 or.

Parokia ta spera cu mayornan tambe ta involvi den e preparacion pa yuda guia nan yiu  
pa asina nan ricibi nan Prome Santa Comunión cu hopi amor y devocion.

Bautismo special pa mucha di 7 aña pariba y pa esnan cu ta bay ricibi y no a batisa ai-  
nda tambe por inscribi riba e fechanan menciona ariba.





## Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida mama, ruman, wela, tanta, cuña, bisabuela,



### Sra. Sofia Teresita Croes-Rasmijn

Cariñosamente yama "Mama Sofia", "Ma Fia" of "Chichi".

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos famia.

Un danki na un y tur cu a manda caarchi, krans, whatsapp, mensahenan riba fb, telegram, email y a hasi yamadanan telefonico.

Na docternan y personal di HOH tambe nos kier duna un palabra di gradicimento pa bosonan atencion y cuido di nos querida mama.

Na Olive Tree Funeral Home danki pa e bon servicio y tur atencion durante e momentonan mas doloroso y boso bunita Poesia.

Etty Toppenberg, Boy Thode, Jerino Bas, Robert Jeandor, Jaydiene Croes, Rosy Croeze y Sandra Suarez, danki pa boso bunita canto den misa

Clyde Fuenmayor, danki pa bo amor y aprecio di semper pa Mama Sofia,

Danki Lienchi Merryweather, pa bo atencion y coordina tur nos mondkapjes y photo, Edalitz Weller, Edeline Weller, Maruska Rasmijn, Zahaira Rasmijn, John Flemming y Dochi Lee danki pa yuda nos guia henter e funeral cu tur Protocol

Danki Pastor Jairo Maduro, Pastor Andry Soto y Pastor Andres Macovic, pa bunita Santo Sacrificio di misa y transmision di e funeral.

Na un y tur danki pa boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos famia.

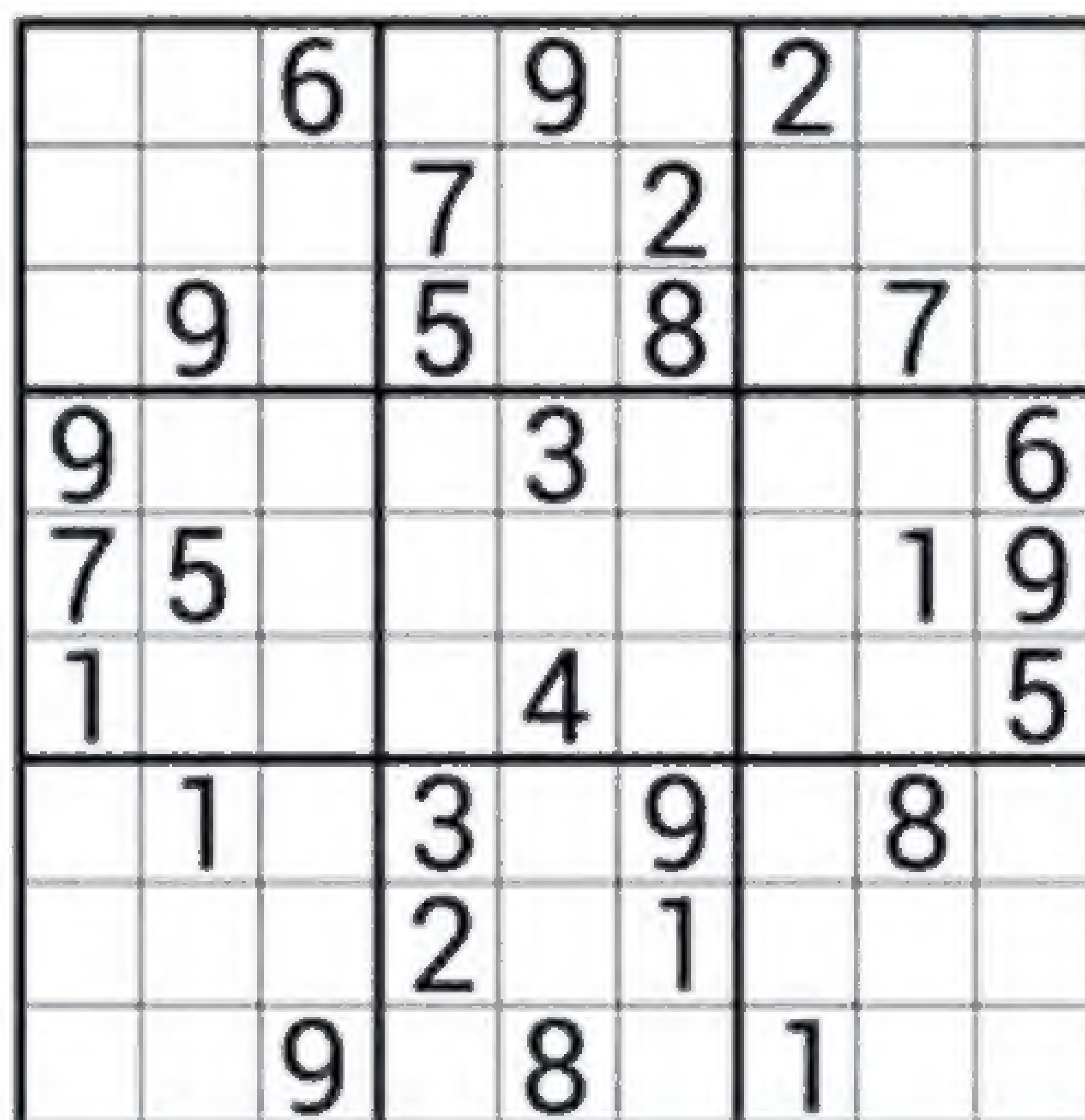
Alaves nos kier invita tur famia, amigo y conosirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Diamars 16 di februari 2021 pa 7'or di anochi.  
Diahuebs 18 di februari 2021 pa 7'or di anochi.  
Diasabra 20 di februari 2021 pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Danki un y tur pa e gran stimacion pa Mama Sofia Croes.





## Sopi di Letranan



ANCON  
AYER  
BATEO  
COHETERIA  
CREADO  
CUAL  
EXCESO  
FUERTE  
GALENA  
GIRO  
HEXAEDRO  
JIMELGA

KENIATA  
LABRERO  
LAMPARA  
LIGAR  
LUCIDEZ  
MADRID  
MONTAJE  
MOTONERIA  
MULA  
NOBLEZA  
NOMADA  
NOTAR

OCTAVO  
OLVIDO  
PARADOJA  
PEDICURO  
PERIOSTIO  
RABANAL  
RAIZ  
REARAR  
RESEDACEO  
ROSTRO  
SAHINAR  
SAQUEAR

SEMIFINAL  
SONDAR  
SUCRENSE  
TAMBALEO  
UFOLOGO  
UNCIR  
VALIDO  
VOLEO  
ZANJA  
ZOPAS

